● Къэрал къулыкъущІапІэхэм

## <u>къанокъуз арсен:</u> Апх<u>и</u>здэ щытыкІзр адэкіэ пшэчынц іэмал иіэкъым

Nº10 (21.918)

АБЫ КЪЫЩЫЩЫПСАЛЪЭМ ре ликэм и изганцых кыми вэлцкыхукинц хабээрхкум нымкі зэдійлезміхма арэзы кызэрамышіны, а лэжынгыр цджинсту республикэм щы 13 щиртык 19 гугыур кызынжімінур, 2010 гым шілихыджагы хымкожуру, 2010 гым шілихыджагы хымкожуру, 2010 гым шілихыджагы хымныху захашімыхыр, цімкуу зукіыр, жономикем и 1 ынатіэм шілужа қабыры шкыр кыйтуу қежыш, 4 кпуулду шкуу-ылажы бандәхәри кызышілеруі. А пео-ми республикэм исхэр эзрить эпісітейм шыхыртіш цыхухэм, жылатыу эзгухы-нытыхым жым жым дарыным КыБР-мыр анамина уала шымкілы арады пшчину Імал иількубам жабэхкуму органым дэкылу шкылыншы жүмку, абы кызыхкіыу эжылджәру икін сәбәнынаты пылыу дылы-жыну ди кылыншір, жайаш Превиденты. Кынокыу Арсен кымкитышкыхукіаш Кылықыным кылым калыны. Кынокыу Арсен кымкитышкыхукіаш Кылықыным кылым калым кылым Кынокыу Арсен кымкитышкыхукіаш Кылыкыным кылым калым калым Кынокыу Арсен кымкитышкыхукіаш Кылыкым кылым калым калым калым калым Кылыкым калым калым калым калым калым Кылыкым калым ликэм и Іэтащхьэм къыхигъэщхьэхукіащ хабзэр хъумэнымкІэ зэфІагъэкІхэм арэзы жыну ди къалэнию, - жиłащ Президентым Къанокъу Арсен къвъичтъяцкъзсуктыщ УФ-м и Президентым и Указым шикъ итків-къвъзэрагълзищ Зэзып-тэуlу зэлущіэм ди шыналъэм шы1э шытык1эм зэлымыууэ к1эльшльыну, хабээхъумэ органхэм ира-тъяк1уэк1 лэжыптыр закуэдэр къмпщытэ-

КъБР-м и Президент Къвнокъуз Арсен ну, ахэр гъззашlак1уз властым и органкритъж/ужбани Къборлей-Балъкъър Рескублики мабори шилмуминари къмътъззапынымк1 Зэлыгъх/у злучир.
АБЫ КъБШЦЫЩЫПСАЛТЭМ респубнасм и Гэланихъм къмхитъзнихъз журкина
абзэр хъумаными за зърватъж къмхитъзнихъз жарам
и пъззапива узаконжур къмхразытъзк).

и гъззищак/у», законхэр къмдэзигъясі, жабээхмуэн органхэм я унафэшікуэ, жы-лагъуэ эзгукь ныгъэхэм, щыхуэм я хун-тынгъзжия я лыкуэхэр. За/ушіэр мазэ къзс э ээхикэмуни, Дызыхуэк/уэ мазэя абы щытепелъмхынуш къэрал к/уэц/ фухухэмкэр органхэм ирагъяс/уэк/ изуэлу жера-ураурамун урагурамун урагурамун урагуран хуэлу жерауранун республикэм нэж- шы-зэльаш/ыса уголовнэ Туэхухэр зэры-эхулэж/енульу мартория уголовна угухуэр угуран ээльаш/ыса уголовна Туэхухэр зэры-эхулэж/енульу

зэльаншыка уголовиэ гуэхүхэр ээрыг эхигээхийн хөм и Нреидентын и Указым кызэры-нцигээлээгь үзи тетү, эзжынгым кърник ухамра шиктык Гр тэхэм шыжыг ным бээрөг улам тахаар эхэглэн хамр и льик ууу Канкат Ишкреи (феррацы) корутым шайм я пашкы итгахаарушо, -ээГушбы и к Гуукы жибан (канокы) арагы

і. ХЬЭПЭ замер. КьБР-м и Президентымрэ Правитель-ствэмрэ я пресс-ГуэхущГапГэм и лэжьакГуэ.

## Депутатхэм къэралым и унафэщіхэм зыхуагьазэ

КъБР-м и Парламентым и Президиумым и зи чэзу зэlушlэр кьалэм и Манеж утым 2010 Чеченов Ануар иригьэкlуэкlаш, Депутатхэм ящlыгьуу абы гьэмдыгьэгьаээм и 11-м кьыхэташ КъБР-м и Президентым и Администрацэм и Ун. щым и япэ къуэдзэ Къуэшырокъуэ Залым.

3ЭЛШЭМ и пэшіэдээм республиком законхор кывдразь-гром и орган нэхывшхээм и наризга Кебеков Владимир к унафэшівру Парламентым и депутат Кебеков Владимир ехуу эхуяц парламентым кавру-угуу м зегъзумсыным кывору-узуу м зегъзумсыным кывору-узуры харыхыным жывору-зурых жары жарына-жым пашіз КьБР-м и Пре-зидент Кывокуу Арсен фы-ція каражуры карыла-мым пашіз КьБР-м и Пре-зидент Кырокуу можен фы-ція каражуры карыла-мым пашіз КьБР-м и Пре-зидент Кырокуу Арсен фы-ція каражуры карыла-мым пашіз КьБР-м и Пре-зидент Кырокуу Арсен фы-ція каражуры каражуры ма унафэші Лівохнуу Къзжурия (1 каражура — мамырытызыць маапса элеку за пресстраниям маапса элеку за пресстраниям марышейураму за пресстраниям 39IVIIIVE N MEIIIVES

лаго зэпечэ ди республикэм зэрыщекі уэкау в цыгар. Абы хиубыдэу ирагъэкі уэка щыналь зэхуаку конференцым кърикі уахэм япкъ иткіэ, КъБКъУ-м щіакску этьажьэхэм я Канка БКъЎ-м щІакхъу эгъажьэхэм авказпсо еджапІэ къыщы-уахыну, ди дек иджырей щакхъуэ гъэжьапізу тіу щау хуэну я мурадщ. Ліыхъугу Хьэжнурид и псалъэм къыхигъэщащ а Іуэхур къыдэзы хахэм республикэм и уна фэщкэм ээпеуэр егъэкlуэкы-ным егугъуу зэрыхэлэжыы-хьам папщіэ фыщіэ къызэры-хуащіар икіи УФ-м Федера-цэмкіэ и Советым и Унафэщым и япэ къуэдзэ Трошин Александр Іэ зыщіндза щытхъу тхылъыр КъБР-м и Парламентым и Унафэщі Че-

ченов Ануар иритыжаш, Президумым ээтхэм къвшташ КъБР-м и Парламентым из чэзэ зэришэм къвшъхальсьян угухуэр. Ахэр 10-м цегъу. Абых эм хиубыдэм КъБР-м и Парламентым и параментым и парамым эси пъз жыбы органым ээфить-жабахэм теухуауэ доклад ишынуш. щівітущ. конодательствэмрэ къэ-

законода гольство.... рал ухуэк!эмк!э комитетым и унафэщ! **!эпщэ Заур** депутат хэм я пашхьэ ирилъхьащ «КъБР-м и Парламентым и де-«КыБ»-и и Парламентым и де-путатхэр зэрыхахым и йузуиз» КыБ»-и и Законым и йузуиз» КыБ»-и и Законым и бө-нэ статьям зэхэуэкіыны-гьэхэр хэльхэным теухуауэ-законопроектыр. Абы шы-гьэтэммыжаш Парламентым депутатым и полномочисхэр нэх ь пасу шыцхээшахам деж абы и піэм иуээну депутат жан піэм иуээну депутат жан піэм законым пораженням Триневич Валерий Прези-ниумым хатээр шыстуээ ницаш КыБР-и и Парламен-тым УФ»-и п Президент Меа-

...., кърг-м и Парламентым УФ-м и Президент Мед-ведев Дмитрий, УФ-м и Пра-вительствэм и Унафэщі Путин Владимир сымэ зэрызыхуа-гьазэм.

Зэіушіэм апхуэдэу щыдаlы-гъащ Тэтэрстан Республикэм и Къэрал Советым УФ-м и Федеральнэ Зэхуэсым и Къэ-рал Думэм и депутатхэм, Фе-

щыхъуам, абы иужькІэ эк ст ремист гупхэр льэпкъхэр зэ-хэгъэж щІыным къыхураджэу хэгээж шіыным кыхкуралжау уэрамым кыхызарыдыхым кыхызарыдыхым кыхызарыдыхым кыхызарыдыхым кыхызаны үй-күрүүлүү кырагыз үй-күрүүлүү кырагыз үй-күрүүүлүү кырагыз үй-күрүүүү кырагызарыны компаниямын компаниямын компаниямын компаниямын компаниямын компаниямын кызырал кызыр пхыгъэкІынымкІэ, абы хуэ-гъэзауэ властым и федераль-нэ, щІыналъэ, муниципальнэ органхэм я лэжьыгъэр эри-гъэуІуну полномочиехэр зиІз къэрал орган щхьэхуэ къы зэгъэпэщыным унафэ зэры

### ПУТИН Владимир:

## ЦІыхухэм ятхэм нэхърэ къаІэрыхьэм нэхъ псынщІзу хэхъуапхъэщ

Къэралым и Правительствэм и УнафэщІыр «Урысей экъуэт» партым и Іэтащхьэхэм яІущІащ.

УФ-м и премьер-министр Путин Владимир партым хэт-эм я пщэ ирилъхьащ псэупіэ-коммунальнэ хозяйствэм и лэжьэкіэм теухуауэ ціыхухэм зэрызыкъыхуагъазэхэм піалъэ къыхамыгъэкіыу хэплъэну, къет ИТАР-ТАСС агентствэм.

агентствым. «Запымыууэ щіынальахэм кіуэн, унафэщі компаниекэм я іуаху зыіутым щытъуаза зыщіын, муниципальнащіынальахэм ядэлжын, ціырхуам епсэльты кій абікэм я дэтхэнэ ткыусыхафэри икізшіыпіахі зэхэгіз-акіын
укейц», «жиіаш Правительствам и Унафоціым, гъубкмахуам «Урысей закууэтым» и Ізтацихызхам щахуэзам.
Правмерным жырэзуазамуал яду кымысарыжыў. Эсій

Премьерым къызэхуэсахэм ягу къигъэкlыжащ 2010 гъэм къэхъуауэ щытахэр. Абы щыгъуэ псэупlэ-коммугъзм къзхъувуз щытахэр. Аоы щыгъуэ позупта-комму-нальна хозяйствам и јузуктжоъбзяхма и уасхор явынькую щыналъзхэм процент 25-м щегъзжьауэ процент 70-м носьху щыхагъзхъузуа шытаци. Абы къзхойкую унафо-ткиихэр къвщтац ики щхьоусыгъуэншэу хагъзхъуа та-рифхэр игъзмащёжаш. Тургин Владимир къвзэрилъвтэмкіэ, «тарифхэмрэ нэтъуэшіү къвхах ахъшэхэмрэ нэхърэ цізхухэм илэжыпізкія къвідэркух эххуэм нэхэ поэнцізу зийэтын хурящи. «Абы къвідокуру кіргитахэр зезаньсь хомпанья»

ипожыпізміз кыыірыжка хахьуам нахъ псыніцізу зміятым курішу. «Абы кыыдамур імантахор завижаь компаниехам я пажьакізм кізльыппыятьсяц, - кьыпищащ абы 
адаміз. - Языньктур ізнатізхам щыю апхузда компаниехар муниципалитехам я унасаршікам бедру япыщіау 
кынцізлі вытан шкырусыт уахор шеізш. Ипожыпізкі 
кынцізлі вытан шкырусыт уахор шеізш. Ипожыпізкі 
кынцізлі вытан шкырусыт уахор шеізш. Ипожыпізкі 
рижапізкі вытан шкырусыт уахор шеізш. Ипожыпізкі 
рижапізкі вишізу аращі». 
Правительствам и Унафэшіым зарыжиіамиіз, 2011 
гэр кымыс шівкір ягьзбелджылауз щытащ тарифхар 
кынзараізтар процент 13 - 14-м фізмыкізніу дыцокыззраізтар процент 15-м шіріатартыу міжжуну. 
«Ипожыпізкі ар процент 13 - 14-м фізмыкізніу дыцокыззраізтар процент 15-м шіріатартыу 
инпалитетальтур заманым заратарую, 
инпалитетальтур заманым заратарую, 
кыштану заман яін апашід федеральна ізнатізмі ягнафар шкаж зарыкувіўя кынгурыіу з жунукським, абы 
кімук тетыпкозыні, - жиівці праверым 
инізшіздам, абы кызкоківу Кхарап Думам и депутатом, 
федерацамкіз Советым хэтам, щіынальзума зяльжийащ 
працізамам запамырую ки нэі генетальнум заманары 
рифхам хатальтураным утепсальную нажийащ 
рифхам хатальтураным утепсальную нажийащ 
рифхам хатальтураным утепсальную нажыбіці.

Путин Владимир а зэlущіям. Аоы кызазрильогі отприфхэм хэгъэхъуэным утепсэлъыхь нэхърэ, гъзмащіаными!э цыіз ізмалхам уегупсысмэ нахы «13-нэ ахыша тыгъуэ» жаlзу къагупсысам и гугъу пш

ар мыхъумыщІагъэщ. «КъыбгурыІуэну гугъущ абы къикІыр. Псалъэм папщІэ, ар 15-нэ ахъшэ тыгъуэу щхьэ щымытрэ? Хуит пщІымэ, ар 15-но ажыша тыгууу шкээ шымыгра? Хуит пшіымэ, абы 20-нэди кыкылалыжуынай хыунш, Абы кысталыагыу зыкуабаша іненатажар тамаму зарымылажафыр». Путиным кыктыыташ мы і уаухи терууа закон мадахар федеральна ізнатізми щіыналь і ізнатізми кымылами дынаты тамуейуз. Посупіа-коммунальна хозяйствы щагьзува тарифхам тепсальыхын папшіз, премьер-министрым и муращи "Урысей зажыуэтым» и унафащіхма зы маза дакіма аргуз-ру яіущізму. Къзрал Думам и спикер Грызлов Борис заіущізм шыхиіаш, позупі3-коммунальна хозяйствум тарифхам

зэрыхэхъуэм депутатхэр дяпэкім зэрыкіэльыплъынур. Абы зэіущіэм хэтахэм ягу къигъэкіыжащ 2010 гъэм къы-зэрагьэпэща парламент комиссэм хэтхэм УФ-м и субъект

♦ 1517 гъэм Мысырым и этигэ мампюкхэмрэ тырку-

нэхъ тыкуэн цІэ-

рыгуэ дыдэщ. ♦ Португалием президент хэ-хыныггэхэр щекТуэкТынущ. ♦1755 гъэм Москва къэрал уни-верситетыр къыщызэТуахащ.

политикэ зальмыгьэм зи гъащър ихъахэр ягу къыща-гьэкыж махуэщ. 1919 гьэм щІышылэм и 24-м РКП(б)-м и Ортбюром унафэ къищтащ Совет властым къыпэщІзува къэзакъхэм гущІзгъу зыхэ-

мыль зауэ ещІылІэным теу-хуауэ. Иджы къызэралъы-

### Егъэджэныгъэм Озыущыхэр зэхъуэкІыныгъэхэр халъхьэ



<u>ЩІышылэм и 20-м</u> ьБР-м и Правительствэм къБР-м и Правительствэм щекНуэкІаш 83-иэ феде-ральнэ законыр гъззэщІа зэрыхъум, апхуэдэун «Урысей Федерацэм и Егъэджэныгъэм и Iуэ-хукІэ» федеральнэ законым и проектым щытеп-сэлъыхьа зэ**ј**ущіэ.

АБЫ хэтащ УФ-м и Пре-идентым и ліыкіуэу Кав-из Ищхъэрэ Федеральнэ Іыналъэм щы!эм и къуэдзэ **Вагапов Сулеймэн,** федеральнэ инспектор на-хъыщхьзу КъБР-м щы з Вербицкий Алексей, КъБР-м и Правительствэм и Жафэщіым и къуздзэ Гер-тер Иван, КъБР-м егъэджэ-ныгъэмрэ щіэныгъэмкіэ и инистр **Щхьэгъэпсо Сэ**-арбий, У Ф-м Егъэджэрони, у ф.м. сгъзджэ-тээмрэ щізныгъэмкіз и нистерствэм бюджет ухэмкіз и департамен-і и унафэщіым и къуз-Боровская Маринэ, ФЩІ-м хыхьэ хэгъуэгухэм егъэджэныгъэмрэ щіэ-ныгъэмкіэ я министрхэр, егъэджэныгъэмкіэ къалэ,

район Іуэхущіапіжэм я Ізтаціхьэхэр, курыт школ-хэм, еджапіз нэхъьщіхь-хэм я унафэшіхэр. МЭ-м и Президентым и півкіуэу КИФШІ-м щыізм и аппаратымрэ УФ-м Егьэ-джэныгъэмрэ щіэныгьэм-жіз миментерствамь Нал. аппаратымрэ УФ-м Егьэ-джэныгьэмрэ Щэныгьэмь На и министерствэмр Нао-тоша зуйшэр кымэйукри. 85-нэ федералыз законым ньаб жьэ хуэхьум к1эщу кымгеувы!ащ Вагапов Су-сеймэн. Адакіэ республи-кэм къеблэгьа хъэщізэм фізкур спатээм!э захуитьэ-заш Тергер Иван-штээмрэ шіэныгьэмкіэ и министер-ствэм боюджет Іуэхуэмкіа и департаментым и унафушь цепартаментым и унафушь нья тымы на министер-цым и кмуэдээ Боровская марины крызэхуусахым и марины крызэх марины крызэхуусахым и марины крыз и марины крыз и марины крыз и марины

іым и къуздзэ воровсках Маринэ къызахуузсахэм я пащхьэ убгъузауэ щытеп-сэльыхьащ 83-нэ законыр зэрызэхэльым, абы егъз-джэныгээ зыхун-шэнум, абы ахышэ зэрыху-щхэми, ЩъкГэми, Алачіз 83-цэ мбэ.р в уз-

щіхэми.
Адэкіэ 83-нэ ФЗ-р я хэ-гъуэгухэм зэрыщыпажьэм, абы кърикіуэну хуагъэфа-

щэ зэхьуэкГыныгъэ хэм я гугъу ящју къэпсэлъащ Осе-тие Ищхъэрэ - Алание, Ин-гуш республикэхэм егъэ-джэныгъэмрэ щ[эныгъэмкІэ я министрхэу Созанов Валерийрэ Измайловэ Лем-Ваперийрэ Измайловэ Лем-кэрэ. Законым теухуа я Јузху еппъыкПэхэр утыку кърахьащ Егъэджэныгъэм-кГэ Май район ГуэхущапГэм и Іэташхьэ Дзадзиев Павел-рэ КъБР-м финансхэмкГэ и министрым и къуэдзэ Тау Беспъэнрэ.

:спьэпрэ. Етіуанэу зи гугъу ящіам «Урысей Фелерацэм и «Урысей Федерацэм и Егъэджэныгъэм и Јузук Із-федеральнэ законым и про-ектым - щјэуэ къишэнухэм, а јэнатізм пэрытхэр зы-јууэнкіз хъуну гугъуехъхэм къызжуэсахэр щигтээгэх защ законопроектым щы-тепсэлъыхъкіз къыхалъхъэ ну чэнджэщхэмрэ мыарэ-зыныгъжэмрэ хэплъэ ко-

ну чэнджэшхэмэр мыарээмэр мыарээмэг мэнгий мэг Рачевский бини бини мэг Рачевский бини мэг Рамунгуэхэм, мыхыэн зыбжанэ ядуу хэг псальэ зэпхахэм цыхухэр шагэуэндэ зэрыххэрим (сыг хуэдхэрами кънгъэльац кыбкыж и ректор Кыарэ кыруурар төгсэльмэг ургуу карахыац Дагьыстаным, кырэмый "Паруд кырахым, Шэх Къэрэшей-Шэрджэсым, Шэ-шэным, Ставрополь крайм

къикіа ліыкіуэкэм. Зэіушіэм и кізухым къь зэхуэсахэм я упщіэхэм жэ-уап иратащ икіи псальэ . л. упшізхэм жэ-макь күпшіафіз зәрекіуэ-кіар, зэкэуэкіыжын хуей, мыхьэнэшхуэ зиіз Іуаху-гыужэр къызэрагъэлтээ- гъу-ар жаіащ законопроектып гъэкъззырыными!

эм хэтхэм. **НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэ** 

Сурэтхэр КІУЖ Иннэ трихац



## Илъэс къэс йофіакіуэ

2010 гьэм зэф1иха лэжьыгьэм кърикІуахэм янкъ иткІз, «Урысеймякъумашбанкым» и хэххээр про-цент 37-кВ нэхъыоз хъуащ. Щыхуэу ит мызькуми ф1муэ ш[ригьэгьуаш. Юрилическэ льэныкъуэм про-цент 18,7-рэ щыхэхэўчащ икіи сом мелара 458,1-м нэсащ, физическэ лицохэм яхуиут Іыпщащ сом мелард 84-м щІигъу, 2009 гъэм елъытауэ процент 27,6-кІэ нэхъыбэ.

АГРОПРОМЫШЛЕННЭ ІэнатІэм кредит мылъ ктыгызсэбэныфу къмзэгъэнэщыныр «Урысеймэ ал кульчины карам кредит мылькур кынгысабаныру кынгысабаныру кынгысабаныру кынгысабаныру кынгысабаныру кынгысабаныру кынгысабаныру кынгысабаныру кынгысыры кынгысыры кынгысыры кынгысыры кыргысынын үзүнүнүнү кынгыр кынгыз кынгысырын кыргысыры кынгыз кынгысырын кынгысыры кынгыз кынгыз кынгыз кынгысыр кынгыз кынгысыр кынгыз кынгысыр кынгызын куры палыры мылысынды кумунтызыпкарын кынгысыр кынгызын күртүлүү кынгызын кынгысыр кынгызын кынгызын кынгызын кынгызын кынгызын кынгызын кынгызынын кынгызынын кынгызын кынгызынын кынгызын кынгызынын кынгызынын кынгызынын кынгызынын кынгызынын кынгызын

іщ. Уурысеймэкъумэшбанкым» и Къэбэрдей-Балъкъэр унальэ къуламэм мэкъумэш ІэнатІэм зегъэужьы-

підац.
«Урысеймэкъумэшбанкым» и Къэбэрдей-Балъкъэр півніальз къудамэм мэкъумэш ізнатізм зегъзужыным, язъкумэш інодукцэмэр орыскымжікэмэр зерыным, язъкумэш інодукцэмэр орыскымжікэмэр зерыным, язъкумэш інодукцэмэр орыскымжікэмэр зерыным актара ображува программам никы иткі сом меларди 3,73ва хъууз підыхуз 2885-ра итащ.
Къызэднэкіа ильэсым и пэщіздазям пішкузу ит мілакур сом меларди 1,9-м нэсащ, Ізщ гъэкъуніз комплексхэр ухуэным, абыхэм зегъзужыным я проектязм тещіыхауз банкым и ціылальз коудамэм республикэм ціма підыхузр сом меларан 143-ра, фермер хозяствязум марата підых за підых

ХЬЭЩЫКЪУЕЙ Олег.

# TANDA

Евросоюзым хэт къэрал зыб-канэм я лІыкІуэхэу Белоруссием щыГэхэр Вильнюс щызэ-хуэсаш.

муждин.

Литвам и къалащкъм щатопсэльнях Белорусенея
пlахум и кунтынит-рахур
хуутэн ээрышашіым. Абы
шкяльт теккууу къальнтэ
иджыблагъэ а къоралым преладент хумнынит-рахур ээрыпесиуука, пількір, Евросоумнання президентыр и
унафошікур хутакым Белорусенем и президентыр и
кулькъкум зэрыпэрыхьъм
иращіякі ээхыкьом.

ЕС-м и гелькоп США-ри.

ЕС-м и телъхьэщ США-ри. Вашингтоным жиІаш езым и закъуэ Белоруссием хуэгъэ-зауэ иригъэкІуэкІ экономикэ анкцэ Іуэхухэм пищэжыну эримурадыр.

### Гектарищ къудей

Москва областым шыш примерения и Из-

мэжиххм хубылаш. Иужэрейкум зэрыжаГэмкГэ, ар хэташ хьэрычэтышГэм доллар менуацэр эмн 300-рэ Гульхьэ у кън шкыну. Абы папшГэ нэхь шГынГэф дылэм цышу гектарыш цэнтыну хушгээлэлгэүат. Гуэхур ээхагьэж!.

Омек областым и ГУВД-м унафэшІ, милицэм и генерал-лейтенант Томчак Юрий жиІаш езым и лэжьакІуэхэм къэпщытэ-ныгъэ ткІий къазэрыпэпныгь ткіни къяздрыпли-дър - къллу зурылажьзр къягьльзгьужи папшіз абы-кум пиівы захозяктьки петекторкіз супшіынуш. Генералым и псалъхэм ятеппіыхымэ, мы іуэхур зы-кіи хуэгьзакьым милицио-перхом я бжигър гъзмощіз-

епсэльащ. Абы жиІащ: «Зэуэ Европэми Азиеми зэрэлхиубыдэм и Азиеми зэрыхиубыдэм къыхэкІыу, Урысейм нэхъ дыкъыгуроГуэ, адрей къэрал-хэм нэхърэ. Дэ лъэныкъуэ куэдкГэ дызэдэлэжьэфынущ». 1-9 Мльэси 110-рэ и пэкГэ (1901) Москва къыщызэГуахащ Ели-сеев Г.Г. и тыкуэныр. Иджы «Елисеевский» АО-р ерыс къыхэкГхэр щащэу щыхьэ-

### я тхьэрыІуэ

Дохутыру лэжьэн шГэзыдзэ-хэм Гиппократ и тхьэрыГуэ зэрырагъэшГтыр псоми яшГэ. Ар куэд шІауэ къекІуэкІ ха зэщ. ГъэшІэгъуэнш, ауэ апху дэ гуэр къыхуагупсысащ бан-кирхэми - абыхэми Уолкер и

унафэщІхэм я къалэнхэр хьэ лэлу зэрамыгъэзашІэрш лэлу зэрамыгъэзащэрщ, мылъку зэлъэфэлІэн фІэкІа нэгъуэщ плъапІэ зэрамыногъуэщ Пльап зэрамы-зэрш, Псалъэм и хьэтырк з, 2008 гьэм къэхъуа дунейпсо кризисыр абыхэм тхыльым-піз льапізхэр куэд дыдэу зэ-ращэхуам къыхэк зу Іэщіа-гьэліхэм къальытэ.

пра двантому кымжакару пына-рамихум кымжакару пына-трантум кымжакару пына-тум двантын кымжакару камжакару камжару камжакару камжару камару камжару камжару камжару камару камжару камару ка

Льэпкь Іушыгьэ:

«Жаlащ» жыпізу умыщіэ уримыпсальэ.



• Абы дегъэпlейтей

## ЩІэпхъаджащІэхэм уакъыпикІуэт хъунукъым

<u>Къэрал кІуэцІ ІуэхухэмкІэ мини-</u> ру КъБР-м щыІэ Васильев Сергей и къулыкъум зэрыпэрыувэрэ и япэ зэ-ІущГэ убгъуа иджыблагъэ иригъэкІуэкващ. Министерствэм и пресс-Іуэху-щапізм къмзэритамкіэ, ар теухуауэ щытащ республикэ милицэм 2010 гъэм и лэжьыгъэм кърикІуахэм, къз-кІуэнум къапэщыт къалэнхэм.

ЗЭІУЩІЭМ хэтащ КъБР-м и Пре-дент **Къанокъуэ Арсен,** Урысей ЗЭІУЩІЭМ хэташ КъБР-м и Превидент Къвнокъув Арсен, Урисей МВА-м Экономика шынатъуаншатымкіз и департаментым и унафэщі Шалаков Юрий, КъБР-м и Парламентым и Укъвнама, Чеченов Ануар, феферальна инспектор изхъмщихър къБР-м Экономика, жылатъуа шынатуэчищатъямкіз и советьм и Секретарь Кумыщ Мухьэрбий, КъБР-м и Суд Нэхъмшкъзм и унафэщі Мер Юрий, КъБР-м ферокурор Жармом Суд Нахъмшкъзм и унафэщі Мер Морий, КъБР-м прыбую и Селества Комитету КъБР-м пынам и Ізтащка Іуста Валера, УФ-м и ФСБ-м и къудаму КъБР-м щыізм и унафэщі Кменный Сергей, УФ-м и фСКН-м и Гузущіантару республикэм пынам и Ізтащкъв, полицям и генераляцию и Гурам (делан, Уф-м и ФСКН-м и ІуахущІапізу республикам пішізм и Ізтащкъв, полицям и генералмайор Кульбаев Руслан, УФ-м и МС-м кББР-м щиіз къудамэм и ткызмара Шагин Сергей, УФ-м и ФСИН-м и Къзбэраей-Балькъв річхущіапізм и унафэщі Кіузкіуз Мухьзмад, УФ-м и ФМС-м и кулуамэу КьБР-м щыізм и Ізтащкъв Сокъру Олег. Коллегием къщіщькагъзбелджылькіащ Къзбэрдей-Балькъзрым щалажь щізпкъвджатьз зэммалізужьнітуэхуэр, зыщизыубгъу кэстремизмэр, пыухы-

кІауэ жыпІэмэ, къэралымрэ республи кэмрэ щыщыГэ щытыкІэм зэрыпы камра щыщы із щытыкі ім зарынца прамьытарыму зафізгальськы пудару зафізгальськы хусіці ціыхухам з псаукі ір ирагьзуміндукімі, ажжыпізникам, псом узумыдау щахурылажьа бааджащі зама ыкашы щідалэгудалам з дем ізнатізнінаму праматары папіціз. Къзгальтатуры нукіта защі защінныга заритуратині, и лажыштам и минатаму пісом нахъра нахъ давиці ціапізма узальні, республикам и минація псом нахъра нахъ давиці ціапізма узальні, республикам и минація псом нахъра нахъ давиці ціапізма за заманажні за прамата за прама

ционерш, апхуэдэүи къызэрыгуэкI ціыху 20 яукіащ, 100-м щіигъум фэбжь

кууадан, аоимуа мирану 22-р милипроперш, архууадун крызэригуужі.

зэмыл Ізужынг құуаххар ягъуатан,

КъВР-я и Президентым кызэрыкитьэнкләукіланкіз, языныккууахэн и
деж Кызбрафай-Балькэрым и ціынальэм хабзэхьумэхэмрэ террорист гупхэмрэ хуабаму цызэхэуэх къзхуан,

А псори, иэгъуэні қуэдхэри, апхуадун иджари цыіз террорист шынагублисэм и Ізтабы, кы бара пыкуат кохуу къВР-м діянкіз криминоген цытыкізр шефізкіуэнымкіз щыізкуат кохуу къВР-м діянкіз криминоген цытыкізр шефізкіуэнымкіз шыізкуат кохуу къВР-м діянкіз криминоген цытыкізр шефізкіуэнымкіз щыізкуат кохуу къВР-м діянкіз криминоген шытыкізр шефізкіуэнымкіз шыізкуат кохуу къВР-м діянкіз куатыкуат куаты пыкуаты куаты пыкуаты пыкуаты куаты шыкуаты куаты шыкуаты пыкуаты куаты пыкуаты куаты пыкуаты куатыкуаты куатыкуатыкуаты куатыкуаты куатыкуатыкуаты куатыкуаты куатыкуатыкуаты куатыщынальям иктакым икти иктуята-къым. Хэбгъэзыхьмэ, абыхэм зыхашэ щТалэгъуалэр. Министрым къыхигъэщхьэхукТащ

къэхъуам елэжьыныр мыхъуу, щІэп-хъаджагъэхэр емыгъэлэжьыным къа-рур хуэунэтТын, абы хуэгъэзауэ зэфТа-

раахэм кънкіхэри яхэту, яlэрымыхыраахым кънкіхэри яхэту, яlэрымыхыраным теухуа аэжынээ гуэри екlуякізу
плавтъуркъым. Мы lуэхур lэщіыб щашар 2010 глэркъым, ар эзпатъэуащ
илэбейгуу и пэкіз.

КъБР-м і уакономикэр зэрызэхадыгуэм ехьэліа іуэхухэру узыттэгузаващ. Псом хуэмыду хабэншатъв куэд
щалэжь фадэр зетъэкіуэн и лъяныплакіухым фадэр зетъэкіуэн и лъяныплакіухым фадэ нэпціхэр щанз. Ар
республикэм и цімхухэм я узыншагтэм дежкіз шынагьуэщ.

Зэјущіэм къмзэрыщыхэщамкіз,
«Узытхыяху джэгукіз дізужынгухэр къмзэтъэпзицынымкіз, егэжіуэхэр къмзэтъэпзицынымкіз, егэжіуэкынымкіз ажынгыр коъралым эзтес
ищіыным и іуахукіз» Федералын законыр къмзэтызуры и пэжнізкі
кыбардей-Балактэрым и мужаконыр къмзэтахура шыкізкіз, арыншами ктулейсыз цімхухэм я
иужьрей сомхэр ізщіатъэкі.
Васильев Сергей Урысейи и МВД-м
рукономура шрагэькіры праграмкіз и
денартаментым и унафэщі Шалаков
(Брий закуитрэзащ захууякінытъэ
имура шрагэькіучакія, КъБР-м щыіз
кыб нужумушалізр іухум хузізыхкізні уахумушалізр іухум хузізыхманыциц банар гімны хэтхэм рес-

ажьыг-эмкіэ МВД-м и ГИВДД-м и ажьыг-зами арэам зруштемыхсуэр жи-зами арэам зруштемыхсуэр жи-ком ящищц банда гутым хотком рек-ирбликэм и грушухэм хутиу кызары-щак Гухьыр, ядыгъуа автотранспортыр калгъзсобапура, хабазкума Јухущ[а-пізхэм я лэжьакГуххэм зэрытеуэр. КъВР-м щы! мВД-м Езым и шьна-гъучниагъэмк!э и къудамэм худгъзуващ и лэжьыгъэм захъужКиыпътъ ин ири-гъзгъучтыму. Абы къвруушку» ири-гъзгъучтыму. Абы къвруушку» ири-пъзгъучтыму. Ибы къвруушку» ири-ватурутыму. Вой къвруушку» ири-ватурутыму. Абы къвруушку» ири-ватурутыму. Абы къвруушку» ири-

гьзгруэтыну. Абы кьаруушкуэ ири-кьалІэн хуейщ хабээншагтьэхэр ээхэ-зыщІыхь цІыхухэр сэтей кымцІыным. Министрым апкуэдау гульытэшкуэ хунщІащ кадр лэжынтьэм, МВД-м, цІы-нальэ ОВД-хэм я унафышкэм яхунгы-льятулац гызсяныть элжынтыр, апкуэ-льятулац гызсяныть элжынтыр, апкуэ-хэлырыр ирагьяфіак/уану. Висильев Сергей КъБР-м и Прези-дентымра Правительствам и Унафы-щІмира ельдіуаці «КъБР-м хабазхар-щімира ельдіуаці «КъБР-м кабауатра-кыщизапенныть зудиным», «КъБР-м терроризмэмрэ экстремизмэмрэ щыпыцІэтыным», «КъБР-м коррупцэм цыпыцІэтыным», ягухуа программы-хуэ 2010 гьэм зи пІальэр иухахэр ка-гь-тыш править править программы-хуэ 2010 гьэм зи пІальэр иухахэр ка-тьом за підать у путам на править пра

сильевый къельытэ экстремист 'идео-логиер еджашівэжя намып-восными къз-рал властымра щіыпіз самоуправле-нэмра я івнатізэхэр жылагъуэ, дин зэ-гухьэныгъэхэм я гъусау етугъуу елэ-жын хусиуэ. КъВГ-м щыіз криминоген щытыкіз

КъБР-м щыІз криминоген щытыків гугъум къстъзув мидицям и пунктхээ нэхъри ягъэбыдэну. Иджыбаагъз щізп-хъаджащізмэр тыншу щіыхващ къуа-жэ пощтым и унам икіи абы и пэш-хэм ящімі цами щізса милицям и участ-ковэ инспекторитІмр гущізгъуншэу яукіаш.

ковэ инспектор.... яукІаш. Мы Іуэхур зэфІагъэкІыхукІэ мили чэм и vчастковэ инспекторхэм нэ цэм и участкова инспекторкэм на-гъзуащ кабазъкума гункэр ядајаль-къзуну министрам къбалан яциціащ-къзуну министрам къбалан яциціащ-дам и майор Мамыхуэ Аскэр, мум-кірам и Мамария Мамария и Мамария паркірам и Мамария и Мамария паркірам и Мамария камісівжат. Къбарам кіраці Гізаухузамісі министру КъБР-м щыізм мурад ищіащ жауапам-цыка заражэмымым иминистрествам Ізнатізжэм я унафэщі зыбжанэм гу лардитьэтажыцу.

лъаригъэтэжыну. Абы къыдэкГуэу, милицис льаригъэтэжыну.
Абы къмджкіуэу, милиционерхэм я
нэхьыбэм я псэ, я къару емьблажу я
къару, минитетры забицізь къмблаж, я
къари, минитетры забицізь къмблалэн нэхьыщкьэу щытыну къмлънтащ
банар тупкум эзажщізькогор къмъзныдыныр, баякі кильесхэм ялажьа террорист щіапхъаджатьзэр сэтей къмжуапым ирашта/ізныр.
Васильев Сергей Урысей МВД-м,
Кэобэраей-Балькъэрым я Іэтацкъэхам
финиахам сыт и ланыккузейи клазрыдлажамэм къмъжніць у Коластырыдлажамэм къмъжніць у Коластымихьэнэшхуэ зиіз Іухуггуэ забжая къмпаматахым Цілааков Юрий.
Зытейсэлыхва Іузкум теухуа уназа за ущіра къміщы-

Министрым кымкигышкызхук/ащ дахыуды арагырдын кышашташ, Абы кышын дахырдын кышашташ, Абы кышын кышашташ, Абы кышын кышашташ, Абы кышын кышашташ, Абы кышын кышашташ, кышаштын кышашташ кышаштын кышаштын

### ● КъБР-м и Правительствэм

### Іуэхугъуэхэмрэ хэкІыпІэхэмрэ

АПХУЭДЭЩ «2011 - 2015 хэплэ щын» республикэ программэ хэхам и lyэхукlэ», «2011 гъэм Къэбэрдей-Балъкъэр Рес-публикэм и мэхээр мафізсхэм щыхъумэным теухуауэ» Правительствэмрэ республи-кэм и Профсоюзхэм я феде рацэмрэ къызэдащта унафэр гъэзэщіа зэрыхъуар, 2011 -2012 гъэхэм а Іуэху дыдэхэр

мыдау унагъащіахми ядаіз-пыкъўн зарыхуейр, сыгу жы-пізму нахымсыіўуахмі ещкыў абыхам акъыі захуахыаса яізкъым, улахуар зыграгъа-кіудады хуей кэу кэпшыпкар нахыбац, я щаныгъам ха-гажурун, сабийхар піын, ахар зыхуей муагъззаху анахар мы-лажьзу щысын зарыхуейри, нагъуэщіхэри іузхум къы-

Къулътырбейм ягу къигъэ-кіыжащ программэм хэтыну кунтыр зи ныбжыри ильзе з5-рэ нахъыба мыхъу защхызгъу-сэхэр е забгъздажіыжа зэ-щхызгъусахэм ящыщу зы са-бий е сабиит зыпу зи ныбжы-ыр а бжыгъэм фізмыкіар заыр а бжыгьэм фізмыківр зэрыарар, Алхудзум, позуальа кышашахуу/а зы ціькум метр забгъузэната у 18 кыльыку щытыпжэш, 2010 гьэм и епліанэ мазицым крикъэлізу зы метр забгъузэнатам и уасзу уйбыхуар миз 24-рс сом 800-ра махъу. Унам ику иту и уасэм ра мэхьу. Унам ику иту уасэм щыщу процент 60-р унагъуэ-щам хилъхьэнущ (я мылькуми е щыхуэу къэралым къыlахми). Къулътырбей Хьэчим къмкь бжыгъэхэм гупсэхуу едэlyа

Куультырбей Хез-мим кымжа бжигызжай гупсэхуу едајуа иумж, Меркуловым жиіац про-грамма кымштахэр фізківлів имыру гъззашізя зэрыхуейн рыхужая наутму жуулуштары рыхужая наутму жуулуштары умыгьзашізтьу умыгьзашізтьу имыгьзашізтьу имыгьзашізтьу имыгьзашізтьу аужыў зэрызражым, абыхам наутму ажылунах рыхумый узарышытыр. Адаміз Къультырбейр кым гумый зарышытыр. Адаміз Къультырбейр кым умый зарышытыр. Адаміз Къультырбейр кым умый зарышыным рыт импасым кърнубыцаў умый кымагьзама заўчынымы кымагьзама заўчынымы кымагьзама заўчынымы кымагьзама заўчынымы умый кымагьзама заўчынамы умый умый

тёухуауэ Кърг-м и Правительствэм щхьэхуэу къищта программэм. Абы хухахынущ мелуани 163,3-рэ. Къуэдэокъуэм къызэрыхигьэщамкіэ, абы и процент 95-р

МАРШЭНКЪУЛ Адэдбий

● Атлетикэ хьэлъэ

Хьэфіьщіэ Мурат

и япэ текІуэныгъэ

Олимп чемпион Берестов Линтрий и саугьэтыр кьа-хьын папшіэ Мэзкуў и спорт-педагогикэ колледжым шіышылэм и 15 - 16-хэм атлетикэ хьэлъэмкіэ урысей-псо зэпеуэ шекіуэкіаш.

КИЛОГРАММ 85-рэ зи хьэлъагъ 1995 - 1996 гъэкэм къалъ

хуахэм я зэхьэээхүэм хъарзынэу зыкъыщигъэлъэгъуащ Бахъсэн куейм и СДЮСШОР-м и гъэсэн, спортымкіэ мастевахыз куели и Qлосшого и п в эсль, спортывлых актерым и кандидат Хьэфіьщіз Мурат. Двоеборьем килограмм 250-рэ къвщиіэтри, абы япэ увыпіэр иубыдащ. Зэхьэзжуэм кърикіуам ипкъ иткіэ, Мурат Мэзкуу и МГФСОм ирагьэблэгьащ, и зэфіэкіым хигьэхьуэным адэкіи пищэ-

фын папщіэ Іэмал иратыну. Ар и гъэсэнщ и адэ, Зеикъу: СДЮСШОР-м и тренер-егъэджакіуэ Хьэфіыціэ Мухьэмэд.

гъуэтыныр, и щёныгъэм хэгъ-эхъуэныр; 2011 - 2012 гъзхма-къБР-м узыншагъэр хжум-ныр егъэфіскульны екъзпіа программам шьшу докутыр-программам шьшу докутыр-шёныгъэмрэ хагъэжъуэныра-джапіз эхуэмыджэр кэтыры-джапіз эхуэмыджэр кэтыры-нык узыныр; нык ъуз-ык размам, сабий нык уз-ык размам, сабий нык уз-ык размам, сабий нык уз-ык размам, сабий нык узыныр, нагъузыныр, нагъузыныр стуатыныр, нагъузыныр, нагъузык размам, так узыра, нагъузык узыныр, нагъузык узыныр, нагъузык узыныр, нагъузык узыныр нагъузык узыныр нагъузык узыныр нагъузык узыныр нагъузык узыныр нагъузыныр нагъузык узыныр нагъузык узыныр нагъузыныр нагъузык узынырать я я нагъузыныр нагъузыны нагъузыныр нагъузыны нагъузыны

дей-Балъкъэр Республикэм и ціыхухэм узыншагъэ яіэн папщіэ» республикэ прог-раммэ хэхам и іуэхукіэ» КъБР-м и Правительствэм и унафэм и проектыр утыкум кърихьащ КъБР-м узынша-гъэр хъумэнымкіэ и министр Амщокъуз Фатіимэ. Ар теп 

ризмэмрэ курортхэмкіэ и ми-нистр **Афізунэ Аслъэн**. Абь къызэрыхигъэщамкіэ, Олимп Джэгухэм зэрыкіуэнум хуа гъэхьэзыр спортсменхэр 21гьэхьээыр спортсменхэр 21-рэ махэу, ахэр спорт лізужыь-гьуитхумкіз ягьасэ. Япэ увы-пізхэр цівых дапцэм къыт-хуахыну ущыгугь хъунуми Меркуловыр шышцэупшізм министрым жиіащ спорт-смен льзщ дыадэ 4 утыхы-шхуэм зэрих

хьэзырыр. Тхыгъэм зи гугъу щытщіа проектхэм, зэіущіэм къыща-іэта нэгъуэщі іуэхугъуэхэм те-

ИСТЭПАН Залина

### **●**Ди куейхэр

### Ипэ ита гъэм нэхърэ 130-кІэ нэхъыбэ

Бахъсэн район

Мыбы шимээхалхыэжаш 2010 гьэм дохугыр Іуахуніаліахам ярагьэкіуэкіа дажынгым къри-кіуахэр. Шіыпіа алминитрацым уымнагарэ хэр-кіуахэр. Шіыпіа алминитрацым уымнагарэ хэр-яральканамы, шахуулу корина хэрі ууулу ары-нахы тэмэму хузафіах хьуащ. Абы енхащ демо-нажы тэмэму хузафіах хьуащ. Абы енхащ демо-нажы хура зарефіакіуары. Цалэжы и хари-кіэ, олажіа мызамы курам ні цыму бажигьам б40-ра-кіз, олажіа мызамы курам нажыра 150-кіз нажыба, харуащ. ила ита гамы нажыра 150-кіз нажыба, Сабийуэ ліэхэм я бжыгьам хэпшіыкіму кіэрыхуаш,

Пэжщ, дохутыр ІуэхущІапІэхэм иджы цІыху нэ-хыбэ йокІуалІз. Ауэ ар зи фІыщІэр балитьхэми сабийхэми я узыншатьэр щІапьаніі зэрыхуарщ, ХэмыкІасэ щІыкІэ узыфэр къахутэныр узэрыххру-жынум и хэкІыпІз нэххьіщкьэў зэрыщытыр псоми

къвпуротув.

Аъвпкъ проектым ипкъ итк1в я1врыхьа УЗИ-р, нагъзедбят.

ШОМАХУЭ Залинэ

### Шэджэм район

Куейм 2010 гъэм демографие щытыкІэр щефІз-уащ. Псалъэм и хьэтыркІэ, 2008 гъэм елъытау: кіуаш, Псальам и каятыркія, 2006 гьям салытачу шімххаухар ику иту шлаєні. 2.6-ків. пірхубахар пласа 1,9-ків нахымбара псач къзаці. Дажи пку иту пімкухаухар даває 627-ків, цімкубахар дилає 74,2-ків мапсау. Ліахам я бажитьам кіррыххащ процент 14,7-ків, къвальу сабийхам процент 12,2-ра къмхахьуаці, А бжитьахам шытьуаза димушціаш підахам калам комінскім и ціря зарикам шыі підахам калам комінскім и ціря зарикам шыі район сымаджэщым и дохутыр нэхъыщхьэ рыджэ Анатолий.

ДЕМОГРАФИЕ щытыкІэр ефІэкІуэным щІэгъэ ууэнышхуэ хуэхъуаш «Узыншагъэ» лъэпкъ про ДЕМОГРАФИЕ щытыкізр ефізмуэлым щолькуэнышуэ хуэхьуащ «Узыншагьэ» льэнкь проектыр. Ар ээрагьэзащІзм и фыгъэкІз, куейм и сымаджащкэм быэтымышылэр, транспорт яізрыхыаш, Медицинэ лэжыяціз эна празмашылы дамадыны шизэрыны шизэркыдаш, Шэджэм район алминистрацэм и пресс-ІуэхущІапіз.



## Мазэ лэжьыгъэм щІедзэ

я махуэм ирихьэл э ди республикэм щызэ-ф агъэк ынухэм я гугъу щаща зэ ущ э.

зауэмрэ лэжьыгъэмрэ, ІэщэкІэЗэщІэузэда Къарухэмрэ хабзэхъумэ ІэнатІэхэмрэ я ветеранхэм я Налшык кьалэ Советым, Налшык кьалэ администрацэм зэгъусэу къы-зэрагъэлаща эзхуэсым кърикьэлахэщ нэ-хъыжыхэр, курсантхэр, щыхубэ зэгухьэныхъыжьхэр, курсантхэр, цыхуоэ эзгухьэныг-гьэхэм я діыкіуэхэр. Ээіушіэм къыщыпсэ-льахэщ КъБР-м и ДОСААФ-м и унафэщі Ізщын Юрий абы и къуздээ Маціьхъх Хху-сең КъБР-м и Дзэ Комиссариатым и унафэщі Харламов Евгений, зауэмрэ лэжі гьэмрэ я ветеранхэм я къалэ Советы глэмрэ й ветеранхэм я ісьаїз Советым и зтащых аблуплаев Мустафа сымэ, Абы хэм къвізэхуэсяхэр шыгьузаз ящіащ шізблэр хэмупсау калэтэхжуным ди республика янужынымисі эмых энэ ин ээриірэ. Абы папшів еджалізэм дзэ-хэкупст гэльсан-гээм, нэхкалізэм и хуэдэу, гульыт эшхуэ

хуащіын хуейщ. Ветеранхэм я къалэ Советым къыхильхьащ 2011 гъэм зауэмрэ лэжьыгъэмрэ я ветеранхэмрэ Іэщэкіэ Зэщізузэда Къарухэм

Зауэм хэхдуэдахэм я Мафіэ мыхжыхым и шіэхыхрэ шрагь экіуэкіыну. Зэіушіэм шыхтар япрактыў да преспубликам шышу рыхсуая путьу шаша зэўшіэ. Урысей Фенерацэм и армам кыулыкых шынын шыхгахам я ужу экітетым шытуаз экі шыных техухуау 5КБР-м и ДОСААФ-м и ужы рыригъэкІуэкІым. Зи гугъу ящіа Іуэху нэ-хъншхьэхэм яшышш зауэм хэтахэм яхуэфащэ гульытэрэ пщіэрэ яхуэщіыныр. Къапщ-тэмэ, мы зэманым ирихьэліэу абыхэм ящытэмэ, мы зэманым йрикьэлізу абыхэм ящы-шу ди республикэм кынтэжар зэрыкъур цівкіу 483-рэ къудейщ. Абы и процент 80-р льэрызехьэжкьым. Дыгъуасэ ирагъэжыа маээ лэжкыгъэм икъи иткіз, КъБР-м и еджапізхэм ліькъу-жытъэм и дерсхэр щатынущ, ныкъузды-

къуагъ зыбгъэдэлъ ветеранхэмрэ еджакіуэ-хэмрэ я зэпыщіэныгъэхэр ирагъэфіэкіуэкубиров в зэпышідэныго жур ирагьэфіэміуу-нуш, УФ-м, из Газз закума шыста» цінього зэгука-зыныгьа м н коудаму у КъБР-м шыдам ки Ізташкы, а Гжук I Хьога мби дія пара-гьуалар кымкуриджаш льэпкь захогьаж закума машара шыналара дія зарамына закума прави пара закума пара закума закума пара закума пара закума пара закума закум щіэм и кізухым зауэм хэкіуэдахэм я фэ лъым удз гъэгъахэр тралъхьащ.

лым удэ гьяз валэр гралькавш. Хэкупсэ гъэсэныгъэм теухуа мазэ лэжьыгъэр щышылэм и 21-м къыщыщэдзауэ мазаем и 23-м нэсыху екlужЫнуш. ЛЬОСТЭН Музэ



КъБР-м Щэнхабзэмкіэ и министерствэр Нэгъудэ Б.М., ціыху гъуэзэджэм икіи твор-кээфакіуз Ізээ, «Кабардинка» ансамблыри ческэ лэжвакіуэ къэлэмэтым, и ліэнытъэр этезыгь зуважэм ящёща зы, Къзбэрабий Къзбэрдей-Балькъэрым и щэнхабзэм и Балъкъэрым и щэнхабзэмрэ гъуазджэмрэ дежкіэ хэщіыныгъэшхуэш. Нэгъудэ Борис псэемыблэжу илъэс 40-м щіигъукіэ хуэлэ- Мухьэмэд и къуэр абы къыдэлэжьахэмрэ и жьа Нэгъудэ Борис Мухьэмэд и къуэр игъуэ намысу лунейм зарехыжам къыхак ыу мащыгъуэ икlи абы и Іыхьлыхэмрэ и бла-гъэхэмрэ яхуогузавэ.

ныбжьэгъуу щытахэмрэ зэи ящыгъупщэн

КъБР-м Щэнхабзэмкіэ и министерств

### Зыми хэмыгъуащэ МафІэдз Сэрэбий — эдэхэу закъуэтIакъуэ фIэкI мыщIэхэр я дыджагь псомкIи дызэримыIэр икъукIэ си къэнэIуэхущ. Мис абыхэм

Гукін інсяків, пладніськім худляжьдий я фідіські, підські, підськ къым ф)эмык Гуэдауэ ноби зэрихьэ и хабээ нэхъыф Гуэрш. Хабээр зепхьэн, пхъумэн папццэ, ар пццэн хуейц. Абы іцэблэр дегьэ-льыхьыфынуш. Ахэр айхуэдизкГэ зэмылГэужьыгъуэщ икТи куэдши, уашыхэнльэжкГэ ар зы пГыхум и гуашГэ лэкГауэ уи фГэш

щхьэпэу, дызыдэплъеипхъэу хэльхэр. Абы и закъуэкъым твеннэ тхыгъэ къигъэ-

ТХАКІУЭ бафіэу шыткіэрэ, сакьыу, дэтхэнэ зы псальэми и Мафіэдым и романхэмісэ, повестхэмісэ дигээльагтуфан і прахум бтээдэгын зэрыхуейн и дангэбээм и эфіэкімырэ, а щангэбээм и эфіэкімырэ, и такакээм шытээричэлэппан офіэм на инжээм шытээричэлэппан офіэм на инжээм шытэричэлэппан офіэм пайн и бор хэным ту хуэмын ухуэмын таккуэ кырилалыган илэткыми псэукам, дэгей тегыкіми изэхкам, дэгей тегыкіми изэх нафіэдзым и гэдакъэщіэкіхэр эреджэ учебникхэм хуэдэу зэ-ымыууэ кънгъэсэбэпыну. Щіэныгъэ лэжьыгъэу къы-

эн зэрыхуей щІыкІэм ехьэлІауэ МафІэдзым и ІэдакъэщІэкІхэр

щІэнахэм я гугъу тщІымэ, зы унэтІыныгъэ закъуэкІэ мыхъуу, унэтІыныгъэ зыбжанэкІэ МафІэдз-щІэныгъзыожанэкі э мафіздз-щізныгь-элІым зэфІигьэкІа Іуэхухэм хуэ эдэу лъэпкъым хуэщхьэпэн зэ-рыгъуэтыгъуейм шэч къытез-мыхьэжым и мызакъуэу, апху-

эдэхуу закьуут Гакуу фізьі си жагьуэ мэхку. Алыгэмс сабийр эраніі, зэрагладжэгу шьтакэм еккалі Гауэ зэхуихьосыжакэм закьуэ сыт у дасэ? Алкуэдэхуу шізныгызіным зэхуихьсыжу, абы и фіытьжі зуижьсыжу, абы и фіытьжі зуижьсыжу, абы и фіытьжі зуижьсыжу, абы и фіытьжі законым аккапасэту шытам, аджырей адыгэжы капасэту шытам, аджырей шіллэгкуалэм ядэтльагыу хыэл
мыхалькын дэнэ кызызакуалым эдыгыныр ягааці фарэу къальытэжу
пытынт. Мафэлым уэджам
каптырэтыжахм, ди деж къатарасахы пытынга, уэлыш
кызыналы уарынын арабыныр якаптырыныр карарыныр уарыш
кызынары кырарыныр кырарыныр кырарыныр кырарыныр кырарыныр кырарыныр кырарыныр кырарыныр кырарыныр кырамыр жырамыр кырамыр бітылыныр кырарыныр кырамыр кырамыр бітылыкыры кырамыр кырамырын кырамы

пщэрыльыр кьаф1э-мы1уэхущэрэ? Апхуэдэ Гуэху бгьэдыхьэк1эм ахэр щыху-щІсгъуэжыну зэманри жыжьэ-кьым - я нобэрей гъэсэнхэр ба-лигьып1эм иувэу, хьэл мыхъу-

егупсыст, лъэпкъым щІэблэ узыншэ къыщІэувэным нэхъаегупсыст, льэнкъмы щ1эблэ узраншо къмпи узанию къмпи узани узани

## ВЭРОКЪУЭ Владимир Лей зыхцэгъэгъцм къахурегьэгьу.

# Хэким папщіэ тхьэлъэіц

Романым щыщ пычыгъизхао

Инпжылызхэм шейм ша - гінджылызхэм шейм ша-тэпс е шэ хакіз, - кърагъэда-Іуэрт ар. - Абы щыгъуэм ар шенжкъым, къабэзу уефэ-мэщ и мэм и гуакіуатъэр нэсу щызыхэпшіэр. - Фи шейм сыт хуэдэ щэху дэфщіэрэ? - шіэупшіэрт Отто.

Абы жэуап кърет:

анэр къэзакъ ціыхубзщ. Сыхуейщ ар щіэныгъэшхуэ зыбгъэдэлъ, ардыдэмкІи зи лъэпкъым шІэныгъэм и эк льэллэг... -нэхумрэ гуфІэгъуэмрэ хэ-зыпщэфын цІыху къищІы-

къотэдж и щхьэр ехьэхауэ. - ТІыс-тІыс, - хагъэзыхь.

Арщхьэкіэ яхуэтіысыркъым. - Сэ сщіэрт ар зэрыфхуэытіысынур, си псальэр сыу жыху щыту къызэрызэдэру-нур. Ар адыгэ хабзэщ, - гу лъаригъэтащ инэралым. -Htlə, псоми сынывользу ща-

дежийн.

Уэзырмэс щыпсэүнү пэшУэзырмэс шыпсэүнү пэшзаш - унэльашіэ, гепіэнцірльын - Ізджа хуейкъз уна-гьашір - псори зэригъэпэ-щац унэгуащэм. Марие Васи-льевнэ Іззагъыу, зэфіэківу и и ра урихъэліац Уэзырмэс и псэупіэр тыншыпіэ ищіын папщіэ.

папшіэ. Псори хьэзыр щыхьум, Ва-силий Алексеевич ирагъэ-льэгъуащ. Арэзы щіыгъуей инэралым мы зэм дагъуэ ищіын игъуэтакъым, Марие Васильевнэ щытхъуащ. Иужькіэ пэшхэр щіапщыты-кіащ зэшыпхъунщым - абыхэми ягу ирихьащ.
- Ди дэлъхум мыбы дыкъы-щјигъэхьэну? - щјоупщјэ Аг-

гъэкъым, - жеlэ анэм, - lэдэб цыкlyy фыщытмэ. Сыт хуэлизу къыфјэмыlуэ-хуфэ зытригъзуэн имы-гугъами, Уэзырмэс ар къе-хъул!акъым. Мы пэшхэм щыпсэуну Василий Алексее-вичрэ Марие Васильевнэрэ

шыпсэуну Василий Алексевнура Жарме Васильевнэр кьышыжра]м и нитіым гурыгуьтуры рымышыжуры уылышыжуры уылышышы күрыгуэ нурыр кызышышышы күрыгуу марин барамы лызыбзэмкіэ, франджыб-

къезытхэм, езыгъэджхэм щалэм этикэри ирагъэджын щалэм этикэри крагьзджын хүейт. Лагиныбаэм и Гуахум зыкъомрэ иричэнджэгах И кlэм я щалэр зэрыкъэ-бэрдейр ягу къэквыжун, ады-гэбээ зэрышымыгъупцыны егупсысахэц, «Анэдэлъхуб-зэр ф1экlуэд хъунукъым», -ящащ унафэ.

али физикуз жунукыми, можем можем адыг мащы дас! Отто унафэ иншаш куад пьандара вышымыхых аншаш куадын экуалы, сыруулым байын байын

- Шы тесыкіэкіэ и егъэджа-кіуэр игъэсэжынщ абы, - мэкьэшх Марие Васильевнэ. Шурылъэс джэгуныр зыщ, нэхъыщхьэр иджырей зауэл! хъунырщ, - идэркъым

Йогупсысхэр: «Сыт къыт щыгъупща?» Инэралым жиlащ: «Адрей

псом Егорыч хуигъэсэнщ. А лыжьыр егъэджакіуэу щы-Іэм егъэджакіуэ яхуэхъунущ. Дэ тлъэкіымкіэ зыщіэдгьэ-

къуэнщ». Зэрынэрылъагъути, Уэ-зырмэс гъащІэ гугъу, ауэ икъусыкъужкІэ гъэщІэгъуэн къыпэплъэрт.

Абы жэуап кърет:

Абурт півмсьым жиіарш:

Абурт півмс кІэртІоф щіэльу кхъуэл гъэ-жьа кърагъэхь. Шхыныгъуэ жьа кърагъэхь. Шхыныгъуэ льапіэкым, къызэрыгуэкі-ми къэуатщ. И гур зэрыгэур генералым хуеіуатэ. Шенгаузен и нэгур ткійй мэхъу, жиіэным егуп-ську йоплъых. Итіанэ зэ-

рышхэ, пивэм зэреlубым хуэ-дэурэ къыщlедзэ, банкирыр

зыгъэпlейтей Іуэхуми нос:
- Альфред и анэ, зи щы-хьыр льапіэ Екатеринэ, Уры-сейм щыщщ сыщымыуэмэ. Пэж?

хэту. Сыт къэхъун Крюге нэ-хъыщІэр урысыдзэм хыхьэкіэ, и инэралыгъэр къыхуи-гъэнэжыну Николай ІІ-м

гъэнэжыну Николай II-м еглэју?
- Ар хъуни мыхъуни, нэщ-жейуэ же!э Крюге. - Хьэуэ, абы кънкіын цыя!хъым.
- Ущоуэ, - арэзы къыда-хъуркъым Шенгаузен. - Уэрэ сэрэ т хуээф]эмыгъэкіын Іуаху шы!зкъым. Сэ бжесіа-къэ, Вильгельмуэ Николай II-мрэ зэккуэшш. Мы ыстреа филуару Африкам кіуэ дээм хэмыхуэн цихэніэ. Абы дреа аргуэру Африкам кіуэ дээм хэмыхуэн цихэніэ. Абы држыпсту Іуахухэр хуабжыу пээм хэмых/эн цикээнэ, Абы пджыпсту 1/ээххээр хуабжыу цызэйохьэ: восстанэти бунт-ти жыплами, нэмьцы коло-нистхэм къвтоуэ, индикыль-кэмре франджымрэ къвы-кэмри дари жыпы жунущ азуэм хэмыг салэтыр псым къвъхадза бразжыейм къвхадза бразжыейм шыхуэогъвсэ, адэ- анэм я бы-ныр дамыр граш бух так-ныр дамыр граш бух так-

шыхуэогъясэ, адэ-азым я бы-ныр мамыр гъвшВм хүятээ-хьээвр. Къуэрылъху хъы-джэба цыкиф унд» хъуа си гугъэш.
- Ы-ы. Екатеринэ фіэтщаш.
- Шэ дахэш, Ди псалъэм пътгшэнц. Сэлэтхэм зауэм къмхахыр орденхэмрэ медал-към шрахър, мужмыды, Ау-унаты щохъу, ЗэуанТэ губ-туэм кънгари машізкым. гъуэм къинэри мащІэкъым. Альфред зауэм орденымрэ инэрал дамэтелъымрэ къы-щихьащ. Апхуэдэ куэдрэ

шикьаш. Апкуэлэ куэдрэ кызхкуркызым, - Си кызур кызрастау жылыну кузмейуэ пізру уэ? - Ди захузээм шыгтуазэ ар? - Ди захузээм шыгтуазэ ар? - Хызуэ. Нидмал, дызэхуз-ээну кьышіэкіынт хыым. - Нтіз, - пишаці инэралым и псальэм, - Іэмалу шыіэр кэты-эс-бэтын куейщі Виль-гельм инэрал ныбокывшіэм, и анэм и хакум игъэкіуэн ихызыя. - Хыхум игъэкіуэн ихызыя.

шхьэкіэ.
- Абы папшіэ зы дыхуейщ.
- Сыт дызыхуейр?
- Зэрыдгъэкіуэн Іэмал.
Ізнээскъэм пивэ зэрыта кумбыгъэ нэшіхэр зэре-хъуэкі. Шыкіэпшынэ макь кьоїу. Нэгъуэщі Іуэху тепсэлъыхьу, пивэм хэфу зыб-жанэрэ щосхэр. Тэджыжы ным щынэсым, инэралым жеlэ:

Зы Іэмалщ щыІэр. Генеральнэ штабырщ. Абы Виль-

Иджы я фІэщ иращі Крюге Урысейм кіуэн хуейуэ. Мы зэманым ар Іэмал имыІэу Урысейм щыІэн хуейуэ. Банкирым цІыхугъэу иІэр къигъэсэбэпын, ахъшэ хъушэ

тригъэкІуэдэн хуей хъуами, къылъыкъуэкІар фІэтельыджэу, Альфред и адэ-анэм «Урысейм сагъакіуэ!» щажриlа махуэр къэсащ. - Дауэ? Сыт? - егъэщlагъуэ

Пэжщ, Итіана, сыт щіа уа анам жиіар уи фіэщ зэрымыхыужээ?
Катхан укіытау» ціыплькъызэрыхъуам ЕкатеринаГригорьевня гу льетэри:
«Фымыгузава, жи, сэ фитусусі кынауізэнци, зэмангуэркіз сыщыізну. Катаціыкіу сэрыншау зэшынкьзрам

ціыкіу сэрыншэу зэшынкъэ Тхылъхэр зэфіэхыным, Іэп ткызыкы ээмен, кьару куэд ихьами, икіэм-икіэжым Крю-ге Альфред Урыс армэм и Генерал штабым къыщыху-тащ. Лэжьапіэ льагэм щылатащ. ЛэжьапІэ льагэм щыла-жьэ зауэлі кнулыккуцірхэм абы теухуауэ Іэджэ жаІэрт. Ауэ инэрал нэхь ин дыдэхэ-ми сыт яхузэфІэкІынт абы и унафэр Вильгельм ЕтІуанэм-рэ Николай ЕтІуанэмрэ

щlауэ. Крюге-нэхъыжьым Бы-гырбыхуи Москваи унэ зырыз и къуэм къыщыхуищэ-хуащ. Зыр Невскэ уэрамым тету, адрейр Черкасскэ еуэкіыпіэм хуэзэу. Абыхэм еуэкіыпіэм хуэзэу. Асыхэм унэкіз уеджэныр тэмэм ды-дэтэкыым, ахэр уардаунэм нэхь хуэкіуэрт. Жыг хадэ, удз гъэгьа гъэкіыпіз, псыутх, гуэл Іэрыщі хуэдэхэр хэту. Іуэхутхьэбзащіз унэхэр зезыузхуткьэозащір унэхэр зезы-кьэнухэр, шыгухухэр, шо-ферхэр езы Екатеринэ Гри-горьевнэ и щкьэкіэ къыхи-кащ. Псом хуэмыдэу хэпты-хьырт и къуэрыльху хъы-джэбз ціыкіур зыгъэсэн къыщильыхъуэм.

джэоз ціыкірр зыгьэсэн кышилькыхуэм. Уардаунитіми адыгэбээ, адыгэ жабээ, адыгэ шхыны-гьуэхэм шыгъуазэ ціыхухэр ийрэ кышишгэхіэ, Екатери-ия ригорьена псом ялзу «Амыщей къуажэм техуа хыбар гуэр умыщіру пізрэй-жиізу ші

щыізг, ау э жылэр зыдэіэп- гъащіэ гъуэгур зэпычахэр. хъуам щыгъуазэ къахэкіыр- Арыншэу дауэ дыпсэун? - ет жэуап Альфред.

2011 ГЪЭМ ШЫШЫПЭМ И 22

гьэ ІуэхукІэ Кавказым къы-щыхутащ. ИкІи Амыщхэ, псом япэуи, Дахэуэс зыцlыхуу щы-тахэм яlууащ.

КРЮГЕ псэльэтыу хуэжы да полжовинской гастьм кызы да полжовинской гастьм кызы да голжовы да голжов

ым. - СхузэфІэкІынумэ, щхьэ - Схузэфізкіьнумэ, щхьэ мэлле пхузэмьщізнрэ. - А къульшырыфым сумы - Аушу хъунукъым. - Сыг су, ф щылщізнуур Еляжара блакащ, ар къзульэлхьэщыжын хуей - Нартг

логуэри жэшымхэ. Жаlэну псори жаlа хуэдэш, хуў-хус зэражжын хуейш, с и шхэх зэрэг хэрэг хараг хараг

- дэсь - дэсь - дэсь - дэсь - дэсь - дэсь - дэльу? - Хьэуэ, - мэlущащэ Альф------

- Хьэуэ, - мэlущащэ Альф-ред. - Итlани уогьэкъуаншэ. Хуэээ, езыми еупш!: «Си паш-хьэм сыти!э ушымыс?» жы!н. Абы пэжыр къыбжи!энщ. 1965ч эз эакъуэ нэхъмыхъу-ми игъащ!эм пц!ы иупса-

къым. Кубецок зыщеса унэр, рэ нэкіущхылтыр дыхьэрэну, Аргуэру кіыхьу зэрогьэ- пщантіэр къеплыхь, Іэфіы- вындырыч щхьэцхэр джафэу

Жумарту гъуэгупщІэр иритри шышу зэщіэщіар иу-тіыпщыжащ сыхьэтищ, хуэ-

ирагъэувыкlа батальонхэм хуэдэу. Удз лІэужьыгъуэ ку-

ым. Уджэлакыя. - Сыльэпэрэпащ, Катэ, - лІэнш, ет анэм жэvan. - Шэджагъуашхэми?

хуэдэу. Удз л Лэужыггуэ ку-эдым ябгьук р розэхэр шы-эх эхэсш, к кэмысгээм н хухы-бэ пш э ши эх хун ш мы пш ант эм. Шхьэр игъзуназэу мэрф удзхэм къапех. Псы ш lak larъaш эм мэр егъз-багъуэ.

... ЛУНЕРИХЭР эзэхээрыхка псальэр'езым зыlатикыжац, сэшүүэхэр, къамэхэр, кlэра-пэтми, кърлыктуышуар — Дэбэч пашшы шэхү уэх эфоххамрэ, лэжкьапlэ кlуэрт, улахуэ дагьэ паытьэнакъым. Ар кыышахырт, усблам комын, псэуш, Псэүч, уэсін шыры уыры жыбар ийжиц; зауча къы-крие пашша иребла. «Адэр крюге-Амыш (Дэбэч - лэжын — парш армыхыум)» А уахътым зи щхьэц тхъуа къызатахэри яхэльщ. утыпщахэм зи Іэпкълъэпкъ Инэралым и щхьэр ещі.

псор щіахъумэ бгырыс фы-зыжь тіорысэм и Іэпэр инэ-ралым къыхуеші:

ми итъащіэм пціы иупса-къым.
- Мыр Мэльчыпхьущ! - зан-щізу Альфред н шхьэм къо-пъадэ. - Ст анэм фызыкь тельыржэм теукуауэ гъзш!з-гуэн куэ кызжийзу щытя! Мэлычыпхъу! - еджащ ар мэшкуэм. льада. Ст. а язм фолзамы высствентик.

— принимузя кызментумуу гламу за правитуры и музя кызменту шенти за правитуры. 4 город за правитуры. 4 город за правитуры. 4 город за правитуры. 4 город за правитуры и правитуры за прави

кым.
Аргуру ківыку зэрогь»

Меркуру ківыку ківыку ківыкуру ківыку щыкіа бостей экікмізых щы-гьыу... И Ізщкьяр, и пліэр... Догуя, догуя, мыр Дахэщ, игу кьокіьж абы Дахэус, игу кьокіьж абы Дахэус, любовым кьыхуиіуэтэжахэр - и нитіыр-щэ? Шхьуантіэпс-хэці...

лейсызкым. ФІыльагъуны-гъэ зыщІыфым жумарту етэ. - Ар Мэлычыпхъущ! Иумы-кІыж! - кІэлъыджащ ар. КхъыІэ, къызэтеувыІэ. Сэ Із-джэмкІэ сыноупщІынущ. УмыпІащІэ...

умыптаціэ...
Мэлычыпхьу и псальэхэр хьэуам хэткіухьыжащ. Къэхъукъащіэ мыгурыіуэ-гьуэр даущыншагъэм щихъу-

Крюге и хъуреягъыр къеп-ъыхь, къепсалъэр къилъагъун и гугъэу. Ауэ... Однолюбовым и щхьэр

егъэкІэрахъуэ: - Къыумылъыхъуэ, инэрал. АфІэкІа зы псальэ къыбжи-Іэнуи уимыгугьэ. Ар зэзэмы-

Афізкія зы псаль» кызбин-ізун умыпуть». А разажи-ізун умыпуть». А разажи-ізун умыпуть». А разажи-ізун умыпуть». А разажи-илья сказси кызкуркым-игу кышихызри, Уельзіукія кызмузуну кіыхым кызшашташ ціыхуитіым тешізкьауэ. Гыуатафэ стіол тепхуэум шей зэрефэ хызкумі псоры иткузту король шыхуры продожатуру разыкуры псоры иткузту король шыхуры продожатуру разыкуры псоры иткузту король шыхуры продожатуру разыкуры подожатуру разыкуры подожатуру разыкуры продожатуру разыкуры продожатуру разыкуры кызмузуны продожатуру укызаумыулы продожатуру кызмузуны продожатуру икызаумы кызмузы продожатуру кызмузуны продожатуру кызмузуны продожатуру укызаумы продожатуру кызмузуны продожатуру кура заблакыру ыны кызго-ну, бикыр кызмузы продожатуру задыны кызго-ну, бикыр кызмузы продожатуру

куэд зэблэкlыу Іэнэм къыто-нэ, бжьэр къаІэт. Апхуэдэу-рэ здэщысым, бысымыр щю-упщІэ: - Чыфыр нэхъ къэпщтэн, Альфред Оттович, хьэмэрэ

- Чыфыр няхь къзпштэн, льфред Отгович, къзмара куржы шагъыр къвихэткрэ? куржы шагъыр къвихэткрэ? къвара - упштам упшјажіа жа-уал ирет Крюге. - Са хуаръцика аркъзи със-зэфэнур. Брызобыгъ, си гуапэу. Хуэрыджа аркъзр няхъ гу-къннэж скуххуунш. Одиолюбовыр сабийи хуз-ду у ирогуфіз езым фізуа упиратор къзштам инз-ральць, псагъэмакъыр езыр зыхуей јузхум тришэну, ар-щхъякіз бысымым и 19-рацхъякіз бысымым и 19-ещіря афа и псагъзра Інехе-

 Къэбэрдейхэм псалъэжь яlэщ: «lэмалыншэу щымытмэ, шыр умыгъэпlащlэ» жиlэу. Уи фlэщ щlы абыхэм lуэху и пlальэ ящіэу. Псоми чэзу яіэщ, Альфред Оттович, абый ды-

лыкфред Отгович, аоын ды-нэсынш, Зэман гуэр дэкіри, Іэнэм и кур хуит къашіу щіадзаш, крюге къыгурыіуащ шхыны-гьуэщіэ Іэнэм къызэрытехьэ-нур. Пэж дыдзу Іэнэкум пхьэ Іэплъэ піащіэ кърагъзувэ, къэзакъ шіалэ ціыкіуитіым гъущі дзасэ піащэм фіэлъу къахь зэпкърамыхыу тхъуэплъу гъэжьа, иджыри пщып-щју дзасэр къызыпыткју шынэ, и теплъэм, и мэ гурышынэ, и теплъэм, и мэ гуры-шынэ, и теплъэм, и мэ гуры-кым пэр игъэджылрэ гуры-шусыр къягъажэу.

Мыр сыт телъыджэ! -игъэшЭгъуащ инэралым.
Хъэщіэ льапіэм и щытхъур Однолюбовым и гуапэ

щохъу.
- Къэбэрдейхэм срагъэсащ

- Амыщейщ. Нтіэ, Альфред Оттович, иджыпсту шагьыр демьсфэу хьуну къвшізкын-кьым. Араш мыбы екіунур. Шагьыр кхъузщынкіэ кьытрагьэувэ. Полковникым сэ жан ціыкіукіэ піащізу мэ-лылыр къытрагьэж, тепщэчхэм ирельхьэ. - Хэlэбэ, кхъыlэ, пщтыр

- Альоо, .... щыкіэ. Бжьэр льагъуныгъэм щхьэ-кіэ къаіэт. Абы, льагъуны-гъэм теухуауэ зы псальэ къа-жьэдэнакъым, ауэ абы теу-

жьэдэкіакъым, ауэ аоы теу-хуауэ ефахэщ. Мэльилым и ужькіэ іэфіы-кіэ къытралъхьэ. И чэзур къосри, имбиррэ дэрэ зыкэль пыченэ шейм драф. А псом и ужькІэщ полковни-кым Іуэху тепсэльыхыын щыщімдзар.

Иджы, Фи Превосходи-тельствэ, уи льэlум дегъэ-

- Нэхъ пасэу бжесlакіэти, Александр Андреевич. слієксандр Андреевич.
- Жыіэж иджыри зэ, къыз-жеіэж.
- Къэбэрдейм сыкіуэну сы-хуейщ.

- Дэ Къэбэрдейм дыщыІэщ. Кисловодск ижь-ижьыж льандэрэ къэбэрдеищіщ, езы хэм «Нартсанэ» фіащауэ

льандэрэ къзбэрденијіц, езы-хэм «Нартсанэ» фіашауэ. Иджыри арыш зэреджэхэр «Нартсанэ. Угру сшіыр мы Кэзбэрдейр аракъым, ар уэри уоші». Уз а ныбжыры шызеуз эра-Араш, Ліыжь кхъахэм и ныбжыр шызеузм. Лакбыйд рызгурыл ейуэ, да карам урары ейуэ сэ эзи ныбжер шызеузм. Арыбыйд рызгурыл ейуэ эзи ныбжесіакъым. Зыгуэ-рым и ныбжь жытізмэ, нахъ тэмэм хъун сфіоші. Сода аккуэтаууи. Сэрей-уащьзы тет къупъшыры— Пи зэмным ар псэзэ-пылькэлі јузуци, Абрэдж-жум узубырар тыз уащімэ-шэ?

Кавказым и гъэр сы

льупщ.
- Апхуэдэ гузэвэгъуэ къз-хъуну Тхьэм жимыlэкlэ, ауэ Къэбэрдейм зекlva учил гол мэ, нэхъ тэмэму жысlэнщи, Сэрей-lyащхьэм укlуэнумэ, фіыуэ зыгъэхьэзырын хуейщ. Нэху дыкъекімэ, Еса-улов Тихон ухуэзгъэзэнщ Куэд зи нэгу щіэкіа къэзакъщ. Ар дарэгъу къыб дэхъумэ, Іуэхум зыгуэр къи

джжумэ, јузум выг/уэр кым-кіынна шасыпіз шыізш, - Нобэ дыхуэзэ мыхжуну піэра а Тихоным? - АІэ, Альфред Оттович.. Куэрыдмэ аркез дефау кышізму, къыдэгсэльянсьым. - Фадэ зыіуммылжжэу ара? - Сыт шызыіуммылжжэу ара? - Сыт шызыіуммылжжэу ара? - Сыт шызыіуммылжжэу ара? - Сыт шызыіумылжжэу арайный кызаксым, - Сырый куэцікіз кызаксым, - Куэр за узуу пуужыхыну-кьым,

- Ефар аракъым - дэращ. - Дэрауэ щытми... Сыхьэтым еплъмэ, фито

ным и къыјухьэгъуэ хъуащ. Хьэщіэмрэ бысымымрэ фіэ-Хьэщіэмрэ бысымымрэ фіз-хьус зэрахыжын и пэ кын-хуэу, псалъэ дахэ куэд ээж-раіэ, пшэдей ээхуэзэну зэгу-роіуэ, я із ээроубыдыж. Крю-ге зыхещіэ нэхьыщхьэу зы-тепсэльыхынну и гугьам гъунэ зэрыримыльар, жиlэну зыхуея куэд я щхьэфэ зэримыіэбар. - Мыри бжесіэнут, - жеіэ

Мыри бжесізнут, - жеіз Однолюбовым, - ординарец къзльыхьуз. Тихони къззань еіуящізхэми і узхутхьобзякіз хащівшвігутьын щыізкъым. Гузэвэтъуз къзхъу хъужы- къузмэ, я гозм емьбіх- укъкажынща, ауз і узхутхьэб-защіз пхузжунхэкъым. Зы- щумыгъэтъупщэ...

Зэзыдзэкlар МЭЗЫХЬЭ Борисщ.



## Зыгъэпсэхугъуэ

махуэм

## Малъхъэдис

### Уэлбанэшхуэм щыгъуэ

ПІОТІЭ колхоз автобусым и оферт. Іузху и/зу Жэмтхьэлэ оберт. Іузху и/зу Жэмтхьэлэ ы|ауз автобусымкіз къы-

упым къалъзщыевсям, къритъятысъщь Кура ком къвшисьскиям уэлбанер нежь инаж курат дино ишу изграния и порядния и порядни и порядния и порядния и порядния и порядния и порядния и порядни

## Сосрыкъуэ и джатэмрэ и шымрэ

э, уий Іэу, Нартхэ ди щІыхьыр мэкъутэ ...-....

Уий, Сосрыкъуэ, ди хьэщІэ. Щхьэ къутэныр емыкІумэ,

сьуэ,
Жаншэрхъыр уогъэхыщіэри
Нарт щіыкіэр уогъэгызри,
Бээхэзанэр къыткуощтэри,

Уэ уу эну ухуеймэ, ЛІыгъэ уиІэу укъалъхуам

ў ий, нартыжых э, фи ней, Си нэхъ Іейри натіауэщ.

ХэтІэхэсэр къэгъани, Жаншэрхъ джэгум ныхуежьэ! Жаншэрхь джэгум ныхуежьэ: Сосрыкъуэ: Жаншэрхь зауэм фыхуеймэ, Ари содэ, фынакlуэ! Зым жеlэ: Уий, Сосрыкъуэ, Сосрыкъуэ, Уэ уи къакlуэри ди кlуэдц,

Уэ уи къэсри ди напэ техщ. Етіуанэм жеіэ: Нарт піальэри къэм

Псэ едзыным щхьэ упыхьэ! Ещанэм жеlэ: Иныжьыдзэр къытхуэти,

Чынтыжь дзэшхуэр къэтыххи. Епланэм жеlэ: Уий, Сосрыкъу э, Сосры

Мыщтэжуи укъоуэри! Етхуанэм жеlэ: Уэ ууэнум, мы Жаншэркъым Къеуэ бгъэгук!э Сосрыкъуэ! (Гу шэрхьышхуэмк!э и Іэр еший). Еханэм жеlэ: Уий, Сосрыкъуэ, Сосры-

лын тээ уигэу укъалъхуам, Нарт Хасэм уеблэгьэнум Къенэтlауэ Жаншэрхьым! Сосрыкъуэ мэг уо: Уий, нартыжьх э эф!,

(Сосрыкъуэр Иныжьиблым ираш, Жан-шэрхъым еуэну. Зы тэлай докіри, сценэм

кърашэжри, Хасэм и пащхьэ ирагъзувэж. Хасэм щыщ зым бжьэ ІэщІэлъу къотэджри:

хасэм щыш зым ожьэ ізицэлъу къотэджүрі: «Сосрыкуэ и ліытээм и ціыхыкізі» - жеіэри ожьэм йофэ. Ар къыдокі, Сосрыкъуэ щіыхь тімсыпізм ешэри егъэтіыс. Иныжыйстьу зэ-хохьэри, ктызэдофэ, Ізнэр яузэд.

Сценэр кlыфl мэхъу, нэху щыхъужкlэ, Нарт Хасэр итыжкъым, итыр Сэтэнейщ. Ар

Сосрыкъуэ къыщигъэзэжыным поплъэ Заул докіри, Сосрыкъуэ сценэм къохьэж

*ы Іуэхуи хэмытам хуэдэу).* **Сэтэней**: Нарт Хасэм, си щіалэ, Сытхэри щаухасэ? Нарт Хасэми, си нэху, Сытхэри щаухэс, Нарт Хасэм, си тlасэ, Сыт тlысыпlи къыпхуащі,

Сыт тысыпін кыпхуащі, Хэт и кузьхун пфіздахэ, Хэт и ліыгый удихьэхт? Сосрыкуз: Нарт Хасэм, си а Ефэ-ешхэ нэмыщін, Кызкущай щымыіэ. Зым и кызухьуй зэхэсхакым, Зым и кызукуй кыркура

кым. Осетин.
Ныбакызгыуфіым и гъусэу щіы гъунэмій укіра хъунущі.

Нитуш.

Нитуш.

Клумыкъу.

Карумыкъу.

Карумыкъу.

Карумыкър.

Карумыкъ

● Шхыныгъуэхэр

хэкурэ зы анэрэш, *Шэрджэс.* Хэкур зыфІэкІуэдым псори фІокІуэд.

ри фіокіуэд. *Абхъаз.*Ныбжьэгъугъэр зыгъэбыдэр пэжыгъэрщ. *Къэрэшей.* 

Зи хэку щымыпсэужым гъащіэм и іэфіыр ищіэр-

КЪАЛМЫКЪ Аднан. (КъыкІэлъыкІvэнvііі \

• Псалъэжьхэр

Уи гъусэр

хэтми зэгъащІэ

И анэр щытхъукіэ, и пхъур къыумышэ, и гъу-нэгъухэм пщіэ хуащімэ, блумыгъэкі.

сэр ээщіотаджэ, эхэр ягьэдальэ. Зы **О Еджакіуэхэм папіціэ** гьанэ! джатэхэр ягъэдалъэ. эы къахолъэтри, и шабээр зэlyедээ, шабээшэр уэгум йохьэ. Зы тэлай докl, шабээшэр къохуэхыжри, Сосрыкъуэ и гьанэ! (Нарт Пщае къыхуоль Сосрыкъуэми йоб лэгу. Неіэ-къеіэм ныхо-хьэри, зобэн. Пщаер тредзэ, къеіэтыжри, напэтехыу егъэувыж). Хасэм щыщ зым жеlэ: Уий, уий, Нарты

дем, шоозшо-то-пашқъэм щызықесэ, Абдежым Сосрыкъуэ и шабзэжьыр зәlyедзэри, уафэгум доуей, Шабзэшэр уафэ-гум зэрыхыхьзу хокіуадэ. Хасэр ээшіохъае, . Іэдакъэжьауэ ящіауэ уэгум доплъейхэр. Куэдрэ дэплъея щхьэкіэ, Сосрыкъуэм и шаб-

уал кващи. Зым жеlэ: Уий, Сосрыкъуэ, уи шабзэр Пэнэ пежи шыкіуэпт?

Дэнэ дежи щыкИуэдт? ЕтІуанэм жеІэ: МыкІуэдыжыр зи ліыгъэу Ди нартыкьуэ Пэныкъуэм И шабээ жьым уигъэщІыліт. Ещанэр йо хъурджауэ: Уий, Сосрыкъуэ,

уліыфіти, Ліыфіу щыіэм запэпщіти. Дэнэ щыІэ уи шабзэр? (Ар жиІа къудейуэ, Сосрыкъуэм и шабзэ-

(пр. жпа кърденту, Сосуыкър эт пасээ-шэр уафэм къохуэхыжри, Нарт Гэнэкум щы-зыкесэ. Зэхэс нартхэр ээшіохъае). Зым жеlз: Тэу, Тэу, Сосрыкъ уэ, Хэт нэхъ жыжьэрыуэми, Хэт нэхъ уэрей хахуэми, Нобэ уэри дыбгъэлъагъущ Етіуанэм жеіэ: Уи шабзэкъ ум ущеіэм, Уи шабзэжьыр ныщыбдзым,

Нартхэм тельыджэ тльэгьуащ. Ещанэм жеlэ: Хасэм щыlэ нарт лыхьухэм Хъуэхъуу щыlэм я нэхъ уардэр Уэ Сосрыкъуэм пхуаlэт.

73 сокрыквузи плуанзт. (Хасэм эхэт псоми бикьэ къызэдаlэтри йофэ). Епл**Ганэм жel**з: Уий, уэ нэкъ жыжьэрыу э Нартхэм къахэмыкlа. Ауэ шэрыуагъкlэ

Сыт ухуэдэ Сосрыкъуэ?
Сосрыкъуэ: Жыгеижьу бгыщхьэм тетым. Зи къудамэхэр псыгъуэ-псыгъуэм, Зи тхьэмпэхэр Іуву - Іувыжым

Зы Іэльын ныхэвгъапщкіуи, Си шабзэпэм ари фіэльу Жыгеижым къыпысхынщ. Епліанэм жеіз: Уий, уиті, ди Сосрыкъуэ, Дэ нартыжьхэм ди ныкъуэкъуэгъу, Ушэрыуэщ, ушэрыуэш.

сыт нэгъуэщін дыбгъэщіэн? Сосрыкъуэм и Іэр бжьэ къезытахэмкіэ ешийри жеlэ: «Сылеймыгъэгъущи, мо щым хуэфl сахуэхъунущ». И къамэр кърехри, и

хуэфі сахуэхьунуш. 11 къвмэр кърехри, и пэр и бирщымкіэ еший - бжьещыр къезы-тахэмкіэ - утыку надихьэну Зыхуншияхэм я зыр къыдокіри, хэтіэхэсэм щіадээ. Ар къыт редзэ. Етіуанэри къыдешри, мыр жриізурэ

орв:
- Уий, нартхэ я Пщае,
Пщэ бланэжьу емьнэ,
Япэ еlэр узогри,
Узыфlэфlыр ди щапхъэщ,
Уи мыlыхьэм ущlэмыкзу у,
Уи ныкь уакъуэр гъзин.
Узи ней, уи нэфl, сыхьэзы,
Уз пхуяр сымылъэгъуам,

● Чэнджэщхэр

ГуакІуэ

ещІ

Дэ зыхэлъ тортыр нэх гуакіуэ хъунущ тхьэвыг мыіэрысэ тхъунщіа хэфлъ

пирогыр нэхъыфіу жьэн папщіэ, и щхьэфэм щіы піиті-щым деж гъуан:

Тортыр щывгъэщІэращІэ кІэ, кремым и плъыфэхэј нэхъыбэ хъуну фыхуеймэ пхъым и псыр тхъуцІынэм

хэфкіи зэіыфщіэ. Абы і фэри дахэщ, езыри гуа

Къзбыстэ зыдэлъ дэлэ-ныр цІынэ мыхъуу вгъз-

жьэну фыхуеймэ, япэ да къикъэ 15-м духовкэм і бжэр Іувмых.

НапэкІуэцІыр зыгъэхьэзырар НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэщ. УнафэщІ Іэзэр -зыщІэхэм мехеІдшаг ыщі эхэм япэрымыуэрці. КАПИЦЭ Петр. Я ныбжьэгъум и гуауэр псо-

Я ныбжьэгъум и гуауэр псо-ми дагуэш, ауэ в ехъуліэныгъэ-хэр дэзыіэтыр мащіэш. УАЙЛЬД Оскар. Шыіэныгъэр и іэщэщ я нэхъ ціьху къарууфіэми, нэхъ гуа-шіэмащіэми.

КУМОР Лешек. Зыхуей псори зыгъуэтыр зызыхуен песь кІн арэзыкъым. БУАСТ Пьер.

● Ціыхушхуэхэм я гупсысэхэр

### ШыІэныгъэр зи Іэщэр

### • ФызыкІэлъыплъыж

Напэр вгъэдахэ

солтолт вэР зэрызыкіз-пънплънжыр къззыгъэлъа-гъуэр и напафэм и щыты-кізрщ. Напэр къабззу, дахзу щытыну фыхуеймэ, абы пщыхьэщхьэми пщэдджыжьми фегугъун хуейщ. Напа-фэм дагъэ ебэкІыу е гъуща дыдэу щымытмэ, пщэд-джыжь къэс розэ тхьэмпэхэр джыжь кьэс розэ ткьэмпэхэц зыхэгъэва псыкіэ фтхьэнд хъунущ. Апхуэдэ фимыіэмэ сабийхэм папщіэ щыіэ са бынхэр къэвгъэсэбэпура

кугъуэ дэщІыгъуу

### карвоиотвоящения, де-кижьы 15 дыбогьэміри, псы куабэміз боткьэщіым, псы куабэміз боткьэщіым, ●ГушыІэхэр

Япэу щхьэкІэ

Ціыхухъу сымаджэр доху-ырым деж щіыхьащ. Доху-ырым ар къызэпиплъыхьри, тьеупщіащ: Уефэрэ, ди къуэш? Уэлэхы, щхьэусыгъуэн-

шэу семыфэ, ауэ япэу дызэрызэхуэзам щхьэкІэ сыбде фэнщ, - итащ жэуам лІым.

### Апхуэдэ сиІэкъым

Тыуму деж и гъунятъур кем/уждап, - Кульда, Хъужжа, тумания къздей підъхум къвляти, аби фізмитъльства фізмитъльства фізмитъльства фізмитъльства фізмитъльства фізмитъльства укъмжуми Пирмакум, підъльу укъмусим кулади зукъм

### ФызэзгъэцІыхунут

Хьэрьчэтыціэ ціалэр на-лог Іуахущіапіэм кіуащ. - Узьщізунщіан щьіз? -жаізу зыкънцыхуагьазэм жэуап ярег: - Пэжым ухуеймэ, сызы-цізупці-ізнышхуи цыіз-къмы, ауз гутужыр стелэз-сызытсталжьехээр фазэа-гьяціахуну сыкъэкіуауз аращ.

ПсыншІзу зәфІзгъэкІын хуейр нэхъышхьзу къыпшы-хъуныр гъэпцІагъэш ЗИГФРИД Андре.

Зэрагъэхьэзырыр: псори

зэхыболъхьэри, фІнуэ зэхы-богьэзэрыхь.

Кызэрагьэсэбэлыр: напэ къабээм щыбохуэри, дакъи-къи 10-к1э к1эрылъа нэужь, псы хуабэк1э ботхьэщіыж.

Фо гъэхуэба хэлъу Халъхьэхэр: фо бжэмыш-хышхуэрэ ныкъуэрэ (псы къэкъуалъэм шхьэшыпхьэну-

рэ бгъэтіэтіэнущ), лимоныпс ткіуэпситху, бжэмышхыш-

зэіыбощіэ. *Къызэрагъэсэбэпыр:* къы-

богъэхуабэри, напэ къабзэм щыбохуэ. Дакъикъи 10 дэкla

нэужь, шэ хуабэрэ бжьэх

фтхьэщіын хуейщ. Итіанз фэр щабэ зыщі крем щыво-хуэри, сэхусэпль къэвгъэсэ-бэпмэ, зыхыволъхьэ.

оэпмэ, зыхыволъхьэ.
Пщыхьэщхьэм, сэхусэпльыр ээрык!эрахыж зэхэлъхэмк!э напэр вгъэкъэбээжа нэужь, мылхуэдэ !эмалхэмк!э напа-фэм зевгъэгъэпсэху хъунущ.

Джэдыкіэ

# ЕкІуэкІыу: 1. Юридическэ щІзныгъэхэм я доктор, про-фессор, ЩЦДАА-м и акаде-мик, Урысей Федерацэм щІзых виlэ и юрист, Дуней-псо Адыгэ Хасэм и япэ тхьэ-

псо Адыгэ Хасэм и япэ ткы-мадэу щыга, къэрал, жыла-гъуэ лэжьак Іуэшхуэ. (Су-рэг), 5. Хуабжьу гьэшцэ-гъуэн, гъуэзэджэ, хьэлэмэт. 9. Къзбэрдей-Балькъэрым щІыхь зиІэ и артист, пшы-науэ 1эзэ. 11. Къвша ныса-піэр щауэм и набжытьу е и 

Псалъэзэблэдз

«Псыр ... хэльхьэжщ». Псальэжь. 27. ЛьэщапІэ. 30. Іэщхэм я тхьэ. 31. Бгы щІэуда, щІыхьэпІэ зиІэ. 35.

13

СурэтхэрКЪАРЕЙ Элинэ трихащ.

4. Мэ дахэ зиіз піхънікальная магэрыніру ядувагаль 23 заманика». 6. Шакум и кірэ- кіры мініму шканір зы- кіры мініму шканір зайдара задаж магуы дара задаж магуы дара задаж магуы дара задаж кызкушакар зараджу шкагар. 29. Іухху- піхэт кірэді задаж мініму зы. 12. зарамэдінтэміні кіры дара задаж мініму зы. 12. зарамэдінтэміні кіры задаж мініму зы. 13. дара задаж мініму зы. 13. дара задаж мініму зы. 13. дара задаж мініму задаж піхэм задаж піхэм задаж піхім задаж задаж

лъэпкъ. <sup>эпкъ.</sup> *Зэхэзылъхьар* УЭРЫШ Нурхьэлийщ.

## газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

Вельтария и жазуантары караматары караматар

лив коволжогорум служовали; жууап зы екретарым и къуэдээ Дышэк Соня, реда ору Жыласэ Заурбэч, корректорхэу Пх Іыкі Юрэ (3, 4-нэ нап.) Щоджэн Иннэ (1, 19 нап.). Компьютерк р газетым и теплъ

ерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагъэхьэзыращ.

Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ дексыр 51531 Тираж 9.233 Ваказ №136

# 39, зоІашітуру да кушіл уба каміру, жықум тра-гырун, зрыктоішім худуур, дакынсы 15-20 худинды кантысқуалтур, дакынсы 15-20 худинды кантысқуалтур, дакынсы 15-да худинды кантысқуару жұдам, тақур, Джош дабожар қызыур, жұдам, тақур, дакынсы 15-бі шілету, и шкар трапілери да-кынсы 35-бі шілету, и шкар трапілери да-кынсы 35-бі шілету, и шқар трапілери да-кынсы 35-бі шілету, и шқар трапілери да-кынсы 35-бі шілету, и теңірі ізіне тратыуды, Дашқ пілету, мырамыс, шілектур, лекіум, Қыз-уатш, витамини кулуу хульш, Редактор нэхъыщхьэ

Маринэ (редактор нэхъыщхьэм и къуз дзэ), Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секро



Хальхьэхэр (зы цІыху Іыхьэ): кІэртІоф укъэ-ауэ - грамм 200, кІапэдагьэу - грамм 50, шыгъуу, Джэш лыбжьэ, дэ хэльу шыбжий сыр хьэжауэ - узыхуейм хуэдиз. КІэртІофыр ІупщІэурэ яупщІатэ, шыгъу ха-Хальхьэхэр (цІыхунтху Іыхьэ): джэшу - грамм 400, шатэу - грамм 200, бжынныщхьэ укъэбзауэ 400, шатуу - грамм 200, бакынышкы уклоозауо - грамми 100, тахууу - грамми 100, тахуу - грамми 100,

дзэри зэlащІэ, иужькІэ Іэнэ гъущэм тракІутэри ягъэжэпхъ. ТебэкІэ кІапэ дагъэр ягъэткІу, абы кІэртІоф жэпхъар хальхьэ, тебащхьэр трапІэри, мафІэ иным тету зэІамыщІэу дакътрапізріі, мафіз ниым тету ззіамышізу дакі-нкім 4-5 хуадижіз ягьажь, за пьэшккуэр тккуапть даку ккуху. Итіанэ мафізр шабэ дызэ ящіря, за дакніка ухуадиязі ягьажэд. Тебаш-кізр трахріі кізртіофыр зэрагьэдзэкі (кізртіоф жьахэр езыхэр зэкізуазміам шыбжий сыр тра-ейші. Кізртіоф зэтьздэжіам шыбжий сыр траудэ, тебащхьэр трапІэжри, мафІэ иным тету ягъажьэ дакъикъй 4 хуэдизкІэ. МафІэр щабэ дыдэ ящыжри, зы дакъикъэ хуэдизагэ. кифиэр КІэртІоф жьар зэІащІэри тепшэчым ираль: Шастэ хуабэ щІыгъуу пщтыру яшх. Шэ ху

КІапэ дагъэкІэ гъэжьа кІэртІоф

### КЪУБАТИЙ Боль

КБУБАТИИ Болис.

ТЕЛЕФОНХУР: редактор изхъвникъм, секретарыя - 42-56-19; релактор изхъвникъм и къуздазум - 42-66-19; релактор изхъвникъм и къуздазум - 42-66-19; релактор изхъвникъм - 42-66-19; релактор изхърза изъм секретария Къудър - 42-66-19; релактор - 42-22-66; къуджа гълигърир кономисъме - 47-26-67; релактор - 42-22-68; къуджа гълигър - 42-76-19; пакабъранифумъм - 62-76-67; релактор - 42-66-58; кърджа гълигър - 42-66 торхэм - 42-60-27; бухгалтерием - 47-31-69; ЭВМ операторхэм - 42-22-84; компьютер ІуэхущІа - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

цыткым. Газетыр Iэ тезыдзахэм яхуэхыныр и шцэ дэлыц КъБР-редеральнэ пощт зэнышГэнытьэхэмкГэ и управленэм. Тел.: 76-01-28, 76-01-10.

Жепт-кыл газетыр 250-рэ кыл. «Теграграф» ООО-м щытрадзаш. КъБР, Налиык кълго, и ціэкіэ шыіэ уэрам, 33, тел. 42-35-75.

### ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), ЖьэкІэмыхъу Маринэ (ре-дактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий тарь), ГъущІо Зариф, Къардэн Марит: Истэпан Залинэ, Хьэжыкъарэ Алик.

ЛИ ХЭППАПІЭР дей-Балькьэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5